

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

The Provincial Library City

UKRAINIAN LABOR NEWS

SUBSCRIPTION RATES:

Per year.....\$4.00
Per half year.....\$2.00

UKRAINIAN LABOR NEWS
Cor. Fritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada

Виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday

ЧК XIII.

4. 2 (1520).

СУБОТА, 3 СІЧНЯ 1931.

WINNIPEG, MAN.

SATURDAY, JANUARY 3, 1931.

No. 2 (1520).

VOL. XIII.

В ПІВДЕННІЙ ВАЛІ ПРОГОЛОШЕНО ГЕНЕРАЛЬНИЙ СТРАЙК МАЙНЕРІВ

МАЙНЕРСЬКА ФЕДЕРАЦІЯ ВИКЛИКАЄ НА СТРАЙК 150,000 РОБІТНИКІВ

Майнери страйкують проти знижки платні, яку хочуть завести власники копалень із скороченням дня праці.—Страйк може поширитися на інші частини Британії.

КАРДФ, Валія, 31 грудня. — Урядники Майнерської Федерації проголосили сьогодні генеральний страйк майнерів у південній Валії, який обійме 150,000 робітників. Страйк входить в силу сьогодні о півночі.

Рішення майнерських провідників наступило після поспішних конференцій, які відбувалися між майнерами і власниками копалень за посередництвом представника міністерства майнін. Нікотра сторона не хотіла згодитися на домагання другої сторони й майнерам приказано не виходити завтра до праці.

Страйковим розпорядком є обнятих безпосередньо 150,000 майнерів, які працюють у вугільних теренах південної Валії зі своїми родинами, однак страйк може поширитися на інші британські вугільні терени.

Навіть у той час, як відбувалися мітинги в південній Валії, майнерські провідники в районі Бристолу дебатували над викликанням страйку завтра.

Страйк проголошено в наслідок того, що власники копалень хочуть зірвати платню відповідно до скорочення робочого дня, а майнери домага-

ються тої самої платні. Через останніх кілька тижнів майнерський спір займав чільне місце в британській індустріальній житті. Від 1-го грудня багато майнерів працювали під протестом на підставі тимчасової угоди з власниками, але ця угода виходить сьогодні.

Помімо страйкового розпорядку, виданого для майнерів, реформістичні юніонні провідники до останньої хвилини продовжали переговори з власниками, стараючися поладити спір без страйку.

Із 150,000 майнерами, що мають вийти на страйк, загальне число безробітних майнерів у південній Валії буде вносити тепер 230,000.

В додатку до цього уряд опублікував сьогодні звіт, який виказує, що на 22 грудня було зареєстрованих 108,777 більше безробітних, як тиждень передтим, або загальною 2,408,371 безробітних.

КАРДФ, Валія, 30 грудня.—Сьогодні по полудні майнерські делегати відкинули пропозицію власників копалень, щоб продовжити тимчасову угоду про платню й години праці.

ДВІСТА ТИСЯЧ АНГЛІЙСЬКИХ ТКАЧІВ ЗАГРОЗИЛИ СТРАЙКОМ

МЕНЧЕСТЕР, Англія, 30 грудня. — Представники від 200 тисяч робітників у ткацькій індустрії вручили сьогодні власникам ткалень ультимат, в якому грозить генеральним страйком в індустрії, якщо підприємці не відступлять від свого нещодавнього розпорядку, щоб на кожного робітника припадало більше ткацьких верстатів.

Центральний комітет юніоні ткачів оповістив, що відтягне 5 січня своїх членів з ткацьких фабрик, які будуть притримуватися нового плану праці, та звернуться до робітників у фабриках, що не належать до ткацького об'єднання, щоб вони вийшли на симпатичний страйк.

Робітники були принесевлені загрозити страйком після тижнів безуспішних переговорів. Власники ткацьких фабрик домагалися, щоб кожний робітник обслуговував приблизно два рази тільки ткацьких верстатів, що тепер, і за це вони запропонували підвишку платні.

Ткачі відкинули цю пропозицію на тій підставі, що робітник не зможе справитися з майже подвійним числом верстатів і що такий план виклинув би багато робітників з роботи.

Банкові урядники ще годину до закриття банку старалися "запевнити" депозиторів, що "весь ол-райт". Помімо того около 10,000 депозиторів зібралися перед головною філією банку на 48-ій вулиці й Семі свні і не могли дістати своїх грошей.

У Герлемській філії депозиторів прорвалися у двері банку й вибили шибки у вікнах. Поліція відганяла зорбу й денкі полісмени витягнули револьвери проти обурених депозиторів. У всіх інших банкових філіях довгі лінії засумованих депозиторів стояли коло закритих дверей.

НЮ ЙОРК, 29-го грудня. — Пресові повідомлення виявляють, що в день після різдва (26 грудня) багато банків не відкрили більше своїх дверей. Іншими словами, банкові крахи продовжуються в цілій країні.

В стейті Мисісіпі закрито того дня 11 банків і дві банкові філії. В стейті Джорджія провалився один банк. У стейтах Вірджинія й Аркенсо закрито два банки.

В Гері, Індіана, закрито два банки. В південно-східній частині стейту Кензас закрито три банки.

Всі закриті банки мали по кількості тисяч доларів депозитів.

РОБІТНИКИ ВІННІПЕГУ Й ОКОЛИЦІ В НЕДІЛЮ РАНО ВІЗЬМІТЬ УЧАСТЬ У КОЛЕКТІ, ЯКУ ВЛАШТУЄ КРОЛ

Поліційний терор шає в цілій Канаді. В кожному місті поліція розбиває демонстрації голодних безробітних, які домагаються праці або хліба, та арештує бойових робітників. Капіталістичні суди засуджують їх на місяці й роки в'язниці.

Всіх арештованих товаришів боронить Канадійська Робітнична Оборонча Ліга. Для вибирання арештованих на поруки й оборони їх в суді КРОЛ потребує великих фондів, які мусять зложити самі робітники.

З цією метою Канадійська Робітнична Оборонча Ліга влаштує в неділю (завтра) рано колекту хата-в-хату у Вінніпегу й околиці. Усіх товаришів і товаришок закликаємо взяти участь у цій колекті й допомогти КРОЛ в її боротьбі звизволя арештованих бойових робітників.

Колекта розпочнеться в 10-ій годині рано з таких місць: В північній Вінніпегу — з Укр. Роб. Дому у Вінніпегу. В Іст Килдонан та Елмвуд — з Укр. Роб. Дому в Іст Килдонан.

В центральній та південній Вінніпегу — з Бон Акорд Блоку. В Ст. Боніфес — з Укр. Роб. Дому в Ст. Боніфес.

ТИМ БАК ХОЧЕ ДОБИТИСЯ УНЕВАЖНЕННЯ ВИБОРІВ ЧЕРЕЗ ПОЛІЦІЙНИЙ ТЕРОР

ТОРОНТО, 31 грудня. — Тим Бак, кандидат Комуністичної Партії до ради контролдорів, написав до міського клерка листа, запитуючи його, чи він вважає, що на 22 грудня було зареєстрованих 108,777 більше безробітних, як тиждень передтим, або загальною 2,408,371 безробітних.

В своїм листі тов. Бак заявляє, що торонтоюська поліція систематично розбиває його кампанію, забіраючи його виборчу літературу, розганяючи його виборчі мітинги й побиваючи робітників його кампанії.

З огляду на те, що торонтоюська поліція не допустила до переведення його кампанії в цих виборах, тов. Бак хоче добитися уневажнення виборів і запитує клерка, які кроки він має підприняти, щоб це досягнути.

ДАЛЬШІ БАНКРОЦТВА БАНКІВ ПО ЦІЛИХ ЗЛУЧ. ДЕРЖАВАХ

НЮ ЙОРК, 24 грудня. — У вівторок рано збанкрутував ще один великий ньюйоркський банк. Був ним Челсі Бенк анд Трост Компані. Він мав сім філій, 20 мільйонів доларів у депозитах і поверх 50,000 депозиторів. Погрозив стейтовий банковий департамент, коли депозитори почали облягати банк, щоб вибрати свої гроші.

Банкові урядники ще годину до закриття банку старалися "запевнити" депозиторів, що "весь ол-райт". Помімо того около 10,000 депозиторів зібралися перед головною філією банку на 48-ій вулиці й Семі свні і не могли дістати своїх грошей.

У Герлемській філії депозиторів прорвалися у двері банку й вибили шибки у вікнах. Поліція відганяла зорбу й денкі полісмени витягнули револьвери проти обурених депозиторів. У всіх інших банкових філіях довгі лінії засумованих депозиторів стояли коло закритих дверей.

ВЕНКУВЕРСЬКІ БЕЗРОБІТНІ ПРОДОВЖАЮТЬ БОРТЬБУ.

ВЕНКУВЕР, 30-го грудня. — Організація безробітних у Венкувері буде далі збиратися й буде далі влаштовувати походи, поки її домагання не будуть сповнені. Так заявив вчора по полудні Вільям Мек-Юен, провідник організації, у своїй промові до безробітних на площі коло Павер стріту.

МІТІНГ РОЗВОЩИКІВ ХЛІБА У ВІННІПЕГУ

О цим повідомляємо всіх розвощиків хліба, що в неділю, 4 січня, в годині 2-ій по полудні відбудеться в Либерті Темпл, на розі вулиць Причард і Салтер,

РЕГУЛЯРНИЙ МІТІНГ ЮНІЙ РОЗВОЩИКІВ ХЛІБА (СЕКЦІЯ ВОРКЕРС ЮНІТІ ЛІГ)

Будуйте бойову юнію, щоб поставити опір босам проти зривання і так мізерної платні! Боси вже зірвали платню декотрим розвощикам хліба й організуються до ще більшого наступу проти вас.

Дякують вам треба організуватися в бойову індустріальну юнію й боротися проти зривання платні, а за підвишку її і за ліпші умови праці.

Комітет юнії.

ВОЄННА ЗАГРОЗА ДЛЯ РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ

МОСКВА, 29 грудня. — Газета "Ізвестія", офіційний орган Центрального Виконавчого Комітету, заявляє сьогодні в редакційній статті, що воєнна небезпека далі загрожуює Радянському Союзові.

Стаття наводить передовицю в паризькій буржуазній газеті "Ле Тан", яка закликає до об'єднаного наступу капіталістичних країн на СРСР.

"Процес інженерів з промислової партії закінчився", каже газета, "і ми не можемо навязати статтю "Ле Тана" як доказ, але ми нав'яземо до неї документи з історії приготувань до інтервенції й війни проти Радянського Союзу".

ЗБУДУЮТЬ ПАМ'ЯТНИК В. І. ЛЕНІНОВІ НА КРИМІ.

СЕВАСТОПОЛЬ, Крим, 27-го грудня. — Місцева влада постановила забрати всі пам'ятники в місті, що походять з царських часів, і перетопити їх на метал, з якого має бути поставлений великий пам'ятник В. І. Ленінові.

У КОНКРЕЙН ЗГОРИЛО В ГОТЕЛЮ 11 ОСІБ

КОКРЕЙН, Онт., 30 грудня. — Підчас пожежу три-поверхового Квінс готелю згоріло вчора рано 11 осіб. Вогонь цілком знищив будинок, у якому мешкали біді й бездомні робітники, переважно чужинського походження. Сподіються, що число загинувших буде навіть більше. Досі виводило з румовиш п'ять тіл і кістяків загинувших. Пошукування відбуваються далі.

ПОВСТАНЦІ В БУРМІ ЗАГРОЖУЮТЬ АТАКОМ НА ТАРАВАДДІ

Військова влада евакуувала з міста жінок і дітей. — Села в окрузі Таравадді опустіли, бо їх мешканці прилучилися до повстанців.

РАНГУН, Бурма, Індія, 31-го грудня. — Збунтовані тубильці Таравадді, виминаючи британське й пунджабське військо, висадили сьогодні міст 75 миль від Рангуну, ушкодивши його так сильно, що треба було спинити залізничний рух.

Загін пунджабського війська звів бій з малим відділом повстанців у Сітквіні, 13 миль від Таравадді, й відступив після того, як повстанці вбили трох жовнів.

Вневдовзі після того тубильці "ограбили" урядову лісову кемпу в Оккамі й вислали військо до того округу, щоб прогнати звідтам повстанців.

Уважають, що повстанці сконцентрували свою головну силу в лісі на схід від Пашвегива. Військо прямує в ту околицю.

Повідомляють, що 500 повстанців відкрили вчора вогонь на табор бурмійського війська, яке відповіло скорострілами.

Борьба перейшла на відкритому полі, де повстанці, як казуть неофіційні звідомлення, потерпіли тяжкі втрати.

Ходять вперті поголоски про загрожуючий атак повстанців на місто Таравадді. Що ці поголоски не є безпідставні вказує той факт, що британська влада забрала всіх жінок і дітей з міста до помешкань у лісі й усталила сильну сторожу коло міста. Недалеко міста вже йде доривочна стрілянина, але планованого атаки ще не виконано.

Більшість сіл в окрузі Таравадді опустіли, бо мешканці їх прилучилися до повстанців.

Бурмійський Червоний Хрест відкрив сьогодні тимчасовий осередок в місті Таравадді, з чого можна вносити, що британське військо сподіється атак повстанців на місто в найближчим часі.

11 ОСІБ УБИТИХ В ПОЛІТИЧНИХ РОЗРУХАХ

БОГОТА, Колумбія, 31 грудня. — Довідаюся сьогодні, що в політичних розрухах, які вибухли вчора в Калітанодо між сторонниками консервативної й ліберальної партій, убито 11 осіб і 20 поранено. Федеральне військо патрулює сьогодні місто й виглядає, що порядок привернений. Капітанодо лежить у департаменті Сантандер.

Розрухи були вислідом політичного антагонізму, який зростає з приходом конгресових виборів, що мають відбутися в місяці лютім. Виборний комітет ліберальної партії на чолі з будишим міністром закордонних справ Едуардом Вантосом закликає уряд, щоб він роззброїв перед виборами всіх го-рожан країни.

НАПАД НА ЗАЛІЗНИЧНИЙ ПОЇЗД В КИТАЮ

ПЕРІПІН, Китай, 30 грудня. — Повідомлено сьогодні, що минулої суботи невідомі зниклиці поїзд на модерній залізничній Пейліні—Мукден і перлави 20 осіб. Цим поїздом часто їздять багаті чужинці.

Офіційно підраховують, що підчас розбиття поїзду загинуло 80 осіб і 47 було покалічених. Був це найбільший залізничний напад у Китаю від років.

Напасники зірвали залізничну треку. Дев'ять вагонів розбилися, коли локомотива вискочила з шин і перевернулася. Два вагони почали горіти. Кажуть, що багато жертв згоріли на смерть.

Напасники ограбили поїзд за ними слід пропав.

МЕКСИКАНЦІ ЗВІЛЬНИЛИ АЙЗЕНШТАЙНА

МІСТО МЕКСИКО. — Місцева поліція звільнила А. Айзенштайна, славного радянського кіно-режисера, який був арештований і затриманий 24 години у в'язниці під обвинуваченням, що займається комуністичною пропагандою.

РАМОН ФРАНКО ПРИБУВ ДО АНТВЕРПІЯ

АНТВЕРПІЯ, Бельгія, 30 грудня. — На кораблі "Тисвіль" прибув сюди сьогодні з Лісбона майор Рамон Франко, який їдував поставити кілька фільмів з мексикайського життя, та ледви чи це йому вдасться, бо хоч поліція звільнила його, проте ходять слухи, що йому скажуть вийхати з Мексика.

UKRAINIAN LABOR NEWS

Printed and published bi-weekly by the Workers and Farmers Publishing Association, Limited, a joint stock company, incorporated under the laws of Manitoba, at its head office and place of business, at the corner of Pritchard Avenue and McGregor Street, in the City of Winnipeg, Manitoba.

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

Газета для робочого люду — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.

Видав. Робітничо-Фармерське Взаємне Товариство, зареєстроване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українськ. Робітнич. Домі, на розі вулиць Причард і МакГрегор, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

Редакція за оголошення не відповідає.

НАШІ НАЙБЛИЖІ ЧЕРГОВІ ЗАВДАННЯ

Ми, як організовані робітники й фермери, що маємо у своїй праці й боротьбі визвольні мету, не повинні ніколи забувати про наші негайні біжучі завдання, які ставити перед нами життєві та умовні, в яких ми живемо. Хто ігнорує такі негайні біжучі завдання, бо, мовляв, це дрібничка, голосить тільки майбутні, тим самим він нічого не робить для великих визвольних клячів, які він голосить, він не приїде для них працюючи. Ставлячи перед собою тільки одну головну мету — повалення капіталістичної системи й встановлення диктатури пролетаріату — ми не повинні забувати про щоденну боротьбу робітництва за кусок хліба, бо ця боротьба є нашим шляхом до головної мети.

Яка це боротьба, в яких формах вона проявляється? Вона стоїть перед нами на кожному кроці в кожній місцевості й в різних формах. А надто тепер, коли шаліє страшна економічна криза, коли маси робітництва й фермерства голодують, а зграй визискувачів наживає величезні багатства, коли на домагання робітників праці, або допомоги, канадійська дренеїщина відповідає поліційними клопами, арештуваннями, депортаціями "чужинецьких" робітників. — надто тепер ці негайні завдання стоять перед нами дуже виразно.

Проголошуючи визвольні клячі, треба одночасно доклати й в ім'я цих організацій робітництво й бідне фермерство за негайні наші завдання: до боротьби проти поліційного терору, до оборони "чужинецьких" робітників перед депортаціями, за домагання праці або утримання безробітним і т. ін. Коли ми боремося за ці негайні потреби — ми боремося за повалення капіталістичної системи; коли ми не боремося за них — ми не боремося за визвільні завдання, хоч голосимо визвольні клячі. Тоді наша теорія мертва, тоді ми використовуємо її тільки як плащик для прикриття своєї не діяльності.

КАМПАНІЯ ЗА ЧЛЕНСТВОМ ДО ТУРФДІМ.

ЦВК ТУРФДім продовжив кампанію за членством до ТУРФДім ще на місяць січень. Зробив він це тому, що до грудня не зроблено було відповідної підготовки й щоб дати усім відділам спробу розвинути свою діяльність.

Що ми розуміємо під такими кампаніями, коли ми їх проголошуємо? Дуже віддані ставлять справу так: кампанія за членством — це агітація за придбанням якнайбільше нових членів до організації.

Це правда, але не зовсім. Ті відділи, які в часі кампанії працюють тільки в тім напрямі, виконують частину роботи, але тільки частину. Коли проголошується кампанія за членством, то в неї включається: активізацію старого членства, приєднання нового, провадиться посилену організаційно-пропагандову працю, висноється головні завдання організації.

Які ці завдання? А от якраз такі завдання, які ми вище навели: крім головних завдань — це завдання, що їх перед нами зараз стоять нинішнє положення трудящих в обіймах економічної кризи.

Ми, як робітничо-фермерська клясова організація, не сміємо й не можемо відмежовуватися від усіх цих подій, що доклати нас діються. Бо коли ми це зробимо, то ми розминемося з нашими головними завданнями.

ОТЖЕ ЩО МИ ПОВИННІ ЗРОБИТИ В МІСЯЦІ СІЧНІ.

Коли ми говоримо про кампанію за членством до ТУРФДім, ми повинні в цьому напрямі працювати. ЦВК продовжив кампанію не тому, щоб вона довше тягнулася, але тому, щоб більше зробити. Тому всі наші організації — українське членство партфракцій, членство ТУРФДім, його секції і РЗТ повинні дружно взятися за зміцнення ТУРФДім, за його активізацію, за поповнення його новим членством, за спрямування його діяльності по клясовій лінії. Роботу цю треба провадити ударно, з подвійною енергією, влаштуовуючи з цєю метою масові мітинги, використовуючи представлення, концерти, даючи лекції — вживаючи усіх можливих засобів. І до цієї роботи, під керівництвом організаційно-освітніх комітетів, повинні бути притягнені містечкські, шкільні та інші комітети, драмгуртки, оркестри й все членство наших організацій.

Друге — що кампанію треба зв'язати тісно з теперішніми подіями: безробіттям, з протестами проти поліційного терору, з протестами проти депортації "чужинецьких" робітників, з несеєнням моральною й матеріальною допомогою Канадійській Робітничій Оборончій Лізі й комуністичній партії.

Це є питання, які повинні йти впарі з цілою кампанією за членством до ТУРФДім.

ПОГРОМЩИЦЬКА ПОЛІТИКА ПОЛЬСЬКОЇ ШЛЯХТИ НА ЗАХІДНІЙ УКРАЇНІ І СТАНОВИЩЕ ДО ЦЬОЇ ПОЛІТИКИ УКРАЇНСЬКОЇ БУРЖУАЗІЇ.

Тісно з кампанією за членством до ТУРФДім повинна стояти справа якнайширшого висношення погромщицьких подій на Західній Україні. Польська шляхта та її урядові фашистські погромники стероризували українські села, понищили українські школи, кооперативи, читальні, порозбивали органі-

зації, скачували тисячі українських селян, другі тисячі запровадили в тюрми. Вони далі забирають українських учителів і "депортують" їх в глибину Польщі, на Познань, щоб в цей спосіб спольонізувати Західню Україну й вбити визвольні змагання трудящих. Цей ряд процесів, що відбулися останніми часами на Західній Україні, засудив багатьох робітників і селян на сотки літ на каторгу за принадлежність до КПЗУ — бо це в Польщі вважається "державною зрадою".

Що ж робить українська буржуазія? Вона лише маніфести, в яких по пилатськи вмиває руки від цієї боротьби, по шпигунськи трощить польську поліцію проти комуністів, потім складає перед польським фашизмом своє політичне вірую — що вона без ніяких застережень стає на платформі польської державности й голосить спільний похід із польським фашизмом на Радянську Україну.

Українська буржуазія в Канаді, підтримуючи цю політику ундоло-петлюрівців в старому краю, лучить тут свої сили з Ведами, Дреперами проти робітництва, а проти українських робітничих організацій з'окрема. Наочні найвищі факти цьому — союз її з польською шляхтою й з фашистським Вебом проти комуністичного кандидата (головно тому, що він українець) в міських виборах у Вінніпегу, напад петлюрівсько-стрілецької хуліганщини з поліцією на робітничий мітинг в Саскатуні, — а у Форт Вільям батьки міста віддали справу допомоги українським безробітним в руки українського фашиста й він в цей спосіб тероризує голодних українських безробітних.

От які справи треба ставити і якнайширше висноувати робітникам у зв'язку з кампанією за членством до ТУРФДім.

ОБОРОНА РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ І ЛЕНИНСЬКЕ СВАТІО.

Наступ капіталістів на робітництво, як наступ польської шляхти, при "заскаві" співпраці української буржуазії, на трудящих та на їх культурні надбання на Західній Україні, є тісно пов'язані з наступом капіталістів проти Радянського Союзу. Одну з головних змовницьких зграй недавно розторожено привселюдним судом в Москві, але небезпеки війни та інтервенції не усунуено. Це не є випадковість, що Пілсудський склав свій уряд із самих полковників та генералів. Це значить, що в Польщі й у всіх сусідніх з Радянським Союзом капіталістичних державах йде воєнізація усіх галузів громадянського життя, за якою стоїть генеральний штаб міжнародних імперіалістів, що має своїм осідком Париж.

Про це у нас широко писалося й пишеться майже в кожному числі "Укр. Роб. Вістей" й той матеріал промови в турфдійській кампанії в січні повинні широко використовувати й висноувати працюючими.

21 січня ціла революційно-пролетарська Канада святкуватиме шість роковин смерті Леніна. В цьому святі повинні взяти участь всі українські робітничо-фермерські організації спільно з братніми організаціями інших народностей, виставляючи свої промови, проголошуючи клячі в обороні Радянського Союзу й в будіванні Комуністичної Партії Канади та інших революційних робітничих та фермерських організацій.

Це короткі наші негайні завдання на найближчий час — на місяць січень.

Беріться ж, товариші й товаришки, з новим роком — з новим зав'язтям до виконання цих завдань.

КАПІТАЛІСТИ ОЗБРОЮЮТЬ СВОЇХ ВАСАЛІВ ПРОТИ СРСР

ВІЙСКОВЕ ПОСТАЧАННЯ ПОЛЬЩІ ТА РУМУНІЇ.

Після імперіалістичної війни у Франції заалишилися великі запаси вського військового майна. Треба було це майно кудись збути, бо воно з часом ставало непридатне і відставало від досягнень техніки. Велика кількість цього майна позбавляла можливість підтримувати на належному рівні військову промисловість, що не могла розвиватися без замовлень.

За ринок збуту цього майна в Румунію, а надто в Польщу. Не таємниця, що сучасна польська армія цілком озброєна французькими гарматами, що вона має танки системи "Рено", що переважна більшість польських літаків французького виробництва "Потель" і "Брегет", що на озброєння польської армії прийняті французькі протигази.

Останніми роками Польща дуже посилила свою військову промисловість. Це єдина галузь промисловости, яка за загальною економічною кризою, занепаду народного господарства у Польщі, різно процвітала. А втім, потужність цієї промисловости не відповідає вимогам сучасної великої війни.

РОБОТА ВІЙСКОВИХ МІСІЙ У ПОЛЬЩІ ТА В РУМУНІЇ.

При генеральних штабах Польщі та Румунії офіційно є військові місії. Вони — провідники французьких ідей у польській та румунській арміях та консультанти їхніх генеральних штабів, а крім того — контролери діяльности вищого командування та правильного витрачування коштів даних на військові позики.

Цю приязню дованому особливо чуті в польській армії, організованій на основі французької військової доктрини, на основі досвіду імперіалістичної війни. За підвальною бойового готування польської

армії взято французькі статуті, за їхніх провідників є французькі офіцери — інструктори, інформатори військової місії про боєспроможність — і боєвою готовість частин, до яких вони відряджені.

Польська армія молода. Вищий командний склад її укомплектований офіцерами російської, німецької та австрійської служби, що мають бойовий досвід імперіалістичної війни й війни проти Рад 1920 року. Ріжнотаністність складу вищого командування й браку єдності поглядів у нього щодо стратегії й тактики змушує пошукати шляхи арбітра, щоб поладити різні погляди, і за такою арбітра є французька військова місія, складена з представників держави — переможця в імперіалістичній війні. І немає ніякого сумніву, що французька військова місія бере участь в опрацюванні оперативних планів, будіванні збройних сил Польщі, готуванні театру війни, шпигунській роботі тощо.

Де військова місія не вважає за можливе взяти на себе відповідальність за розв'язання того чи іншого питання, на сцену виступають представники вищого командування французької армії, що останніми часами особливо часто відвідують Польщу та Румунію. Серед них видатна роль належить генералам Гуро та Лерону, що фактично є провідниками ідей французького генерального штабу. Вони розв'язують усі суперечні справи між польським та румунським командуванням з одного боку і військовими місіями — з другого.

Франція має Польщу за своє головне зняряддя у готуванні антирадянського фронту, польська бо армія й числом і організованістю, і озброєнням і сила потужніше проти Румунії. Отже, і діяльність французької місії в Польщі ширше розвинена, як в Румунії.

Франція має Польщу за своє головне зняряддя у готуванні антирадянського фронту, польська бо армія й числом і організованістю, і озброєнням і сила потужніше проти Румунії. Отже, і діяльність французької місії в Польщі ширше розвинена, як в Румунії.

Франція має Польщу за своє головне зняряддя у готуванні антирадянського фронту, польська бо армія й числом і організованістю, і озброєнням і сила потужніше проти Румунії. Отже, і діяльність французької місії в Польщі ширше розвинена, як в Румунії.

ЗАКОРДОННІ ВПЛИВИ ПО АРМІЯХ ЛІМІТРОФІВ.

Якщо польська й румунська армії є під впливом Франції, то армії інших західних сусідів СРСР — Естонії, Латвії та Фінляндії орієнтуються на Англію. Роль останньої щодо лімітрофів — аналогічна ролі Франції в Польщі та Румунії. Правда, скількиє усіх армій лімітрофів куди менша проти польської армії й всі ці держави разом не являють серйозної загрози Радянському Союзу. Але в союзі з Польщею та Румунією вони складають безперервний фронт від Балтійського до Чорного моря. Лімітрофи замикають сухопутно більшаду радянських західних кордонів.

Англія допомагає арміям лімітрофів зброєю та іншим військовим постачанням. Представники англійського генерального штабу так само часто приїжджають до цих країн, як Гуро та Лерон до Польщі й Румунії, дають поради в справах організаційних, розробляють плани берегової оборони, будівання морської флотії, організації військово-морських та повітряних баз тощо.

Окрім того, великобритійські ескадри майже щороку заходять до портів лімітрофних держав, немов на приязню візиту, за якою криється вивчення Балтійського театру й готування англійської флотії до дій проти робітничо-селянської Червоної флотії, до інтервенції проти Радянського Союзу.

З наведеного можна зробити висновки, що Польща, Румунія, Естонія, Латвія та Фінляндія — це васали імперіалізму для утворення антирадянського фронту.

С. Пущаков.

Капіталізм робить з часопів капіталістичні підприємства, зняряддя наживи для багатів і зняряддя одурюванні працюючих.

БУЧА НА ВІДКРИТТЮ ПЕРШОЇ СЕСІЇ ПОЛЬСЬКОГО СОЙМУ

Славек і Світалський сказали соймові, що він у всьому має підчинитися урядові й президентові республіки.

Перше засідання нововибраного польського сойму почалося 9 грудня. Коли в 12-й годині на трибуні прем'єра появився Славек, то трох комуністичних послів "привітали" його окликами: "Геть уряд війни проти СРСР".

Тоді на комуністичних послих Бужинського, Розека і Дошевського кинулися соймові поцаї та посли урядового блоку, захоочувані міністром внутрішніх справ Складкорським. Схопивши посла Бужинського заду за руки, поліція тримала, а посла урядового блоку Лазарського бив. Потім всіх-трех комуністів-послів витягнули з сали. Коли їх витягали, то посла селянської "самопомочі", гукав: "Геть фашистський уряд! Хай живе уряд робітників і селян!"

Посли пелеели та ундіві сідали мовчки, як прибиті собаки, хоч деякі з них зазнали Брестя, в якому посівали від того, що вони там пережили. Славек у своєму декреті заявив, що найголовнішим завданням сойму буде виправити конституцію.

На маршалка сойму вибрано післясудчика Світалського. Коли його вибрано, то він сказав, щоб дали йому півгодини до надумання. В часі "надумання" він поїхав до президента республіки питати, чи

приймати йому цю посаду. Потім вернувся й отверто заявив соймові, що він іздово радитися президента й що приймає посаду за його згодою.

Потім він виступив з прогромавою промовою, в якій скасував: "Геть уряд фашистської диктатури", "Геть уряд війни проти СРСР".

НА ЗЛУДНІЙ ЖЕНЕВСЬКІЙ КОНФЕРЕНЦІЇ "РОЗЗБРОЄННЯ"

Радянський комісар закордонних справ М. Літвінов про роботу женевських "роззброювачів".

Тов. Літвінов, їдучи до Москви, зупинився в Берліні. В розмові з представником ГАРС тов. Літвінов повідомив про причини його від'їзду з Женев та подорожі до Мільяну. На запитання про причини його від'їзду з Женев до закінчення сесії підготовчої комісії й конференції в справі роззброєння тов. Літвінов відповів:

— Ці причини я виклав в останній заяві, зробленій в комісії незадовго перед моїм від'їздом. Радянська делегація брала найактивнішу участь у роботах комісії, поки була ще найменша надія надати реального змісту так званому проєктові конвенції про роззброєння. Усікі надії зникли, коли відповіли радянські поправки було відхилено й комісія закінчила друге читання розділів, що стосуються безпосереднього зменшення озброєнь. Для нас стало цілком ясно, що опрацювані проєкти конвенції, на які комісія, що складається з представників 30 держав, витратила років із п'ять і які в теперішньому вигляді могли б не гірше скласти протягом тижня кілька сумлінних урядовців, можуть бути ярямками для дискусії скорше про відмовлення від роззброєння, ніж про зменшення зброєнь.

Загальне вражіння, що залишилося з радянської делегації від робіт комісії, таке, що деякі держави, як після завдання кляксії й якісній перевазі своїх озброєнь домінуюче ставлять на світовій арені й прагнуть зберігти та поширити своє панування, твердо вирішили ні в якому разі не змінювати своєї військової могутности. Замість того, щоб сприяти виявленню перед громадською думкою цих тенденцій, підготовна комісія приховала їх і, їдучи лінійно найменшого опору та прагнучи до уявленої одностайности, рівнялає на ті ж самі делегації, які відбивали відзначену оце тенденцію

недопустити роззброєння. Прокте одностайности в наслідок частих розходжень між самими панівними державами ні в якому разі не досягнуто й тому труднощі, які зустрілися в комісії, залишилися нерозв'язаними й залишені в спадщину майбутній конференції. Звісно, коли й на цій конференції делегації матимуть такі ж самі інструкції, якими керувалися делегації на цій сесії підготовчої комісії, то ні про яке роззброєння або зменшення озброєнь думати не доведеться.

Про свою подорож до Мільяну, тов. Літвінов сказав: — Взаємини між Радянським Союзом і Італією, що їх підтримують та зміцнюють протягом семи років, утворили потребу обміноватися поглядами керівників зовнішньої політики обох країн щодо цих взаємин та щодо інших міжнародних проблем, які цікавлять обидві сторони. Беручи на увагу, що міністри закордонних справ європейських країн зустрічаються щороку й навіть частіше, нічого ненормального, здавалося б, не слід було б вбачати в зустрічі наркома закордонних справ СРСР із керівниками зовнішньої політики тих країн, які підтримують із Радянським Союзом не тільки формально конкретні, а й справді нормальні дипломатичні й економічні стосунки.

Такі зустрічі можуть викликати занепокоєння лише в тогочасного під машкарою миролюбности намагається ізолювати й послабити Радянський Союз, або інші держави. Говорять про пан-європеїзм, а в той же час критикують спробу зближення між двома європейськими країнами! Миролюбство радянського уряду ґрунтується на незаперечних фактах і всіх є зближення його з іншими країнами може лише служити справі миру. Справжніх друзів миру це зближення може тільки тишити.

Робітники Едмонтону! В день доповняючих виборів 9 січня голосуйте на кандидата КПК Дж. Лейкмана

В ПЯТНИЦЮ 9 СІЧНЯ ІДИТЬ ВСІ ДО ГОЛОСУВАННЯ! — КЛИЧТЕ Й ЗАОХОЧУЙТЕ СВОЇХ РОБІТНИЧИХ СУСІДІВ І ТОВАРИШІВ ПО ПРАЦІ ГОЛОСУВАТИ НА ТОВ. ДЖ. ЛЕЙКМАНА, ЯК НАНДИДАТА ПРОЛЕТАРСЬКОЇ ПАРТІЇ! — ГОЛОСУВАННЯ ЗА ДЖ. ЛЕЙКМАНОМ — ЦЕ ГОЛОСУВАННЯ ПРОТИ ВІЙНИ, ПРОТИ ДЕПОРТАЦІЇ "ЧУЖИНЕЦЬКИХ" РОБІТНИКІВ! — ГОЛОСУВАННЯ ЗА ЛЕЙКМАНОМ — ЦЕ ГОЛОСУВАННЯ ПРОТИ КАПІТАЛІСТИЧНОГО ВИЗИСКУ, А ЗА ВИЗВОЛЕННЯ РОБІТНИЧОЇ КЛАСИ! — А ГОЛОСУВАННЯ ЗА РЕФОРМІСТОМ РОПЕРОМ — ЦЕ ГОЛОСУВАННЯ ЗА КАПІТАЛІСТИЧНИМ ВИЗИСКОМ. — ІДИТЬ ВСІ ДО ГОЛОСУВАННЯ Й ЗНАЧІТЬ СВІЙ ГОЛОС ОДИНКОЮ НА КОМУНІСТИЧНОГО НАНДИДАТА ТОВ. ДЖ. ЛЕЙКМАНА! — ДОПОМАГАЙТЕ КОМУНІСТИЧНІЙ ПАРТІЇ В ЦИХ ВИБОРАХ!

Маніфест Компартії Канади

В доповняючих виборах в Едмонтоні, що відбудуться 9 січня 1931 року

Світова криза поглиблюється з кожним днем. Жертвами її стають мільйони робітників і бідних фермерів, а горстка вискувачів нагромаджує такі багатства, як ніколи перед тим. Всякий опір робітників стрічається всіма силами капіталістів. Тисячі провідників робітничої класи гинуть у в'язницях.

В Канаді, де консервативний прем'єр Бенет заявив кілька місяців тому назад, що "ніяка жінка або чоловік не потребує голодувати в Канаді", тисячі голодних є доказом, що така заява Бенета є великою брехнею. Чоловіки і жінки тисячами голодують не тільки в містах, але й на фермах.

Ремізм лейборитів доказав нині, що він є нічим іншим, тільки ілюзією, і коли б деякі малі реформи, які він осуянює в минулому, порівняти з нинішньою економічною кризою — то кількасот дещо позискали, але тисячі стратили все.

Робітничі фейкери, які через останні п'ять років проповідували класовий мир і співробітництва з пануючою класою, які помагали їм зробити робітничий рух безпечним для панів в той спосіб, що затикали уста тим робітникам, які знали, що ми стрінемося з теперішніми обставинами, стоять нині викриті, як зрадники нашої класи.

Вони стоять зрадниками перед тисячами робітників, які вже пізнали, що їх рух не є їхнім рухом, але знаряддя в руках капіталістичної класи, якою вживається проти них в їх боротьбі проти капіталістів.

Робітничі фейкери не мають нічого такого, що вони могли б дати робітничому рухові, бо вони є цілковито банкрути.

Фермери, яким фейкери фермерського руху говорили, що лояльність до пшеничного пулу, замість боротьби проти вискувачів, буде запорукою добробуту, переконалися зараз, що їх зраджено і що пул був тим засобом, який видав їх цілковито в руки банкірів та інших фінансових інституцій.

Так звані фермерський уряд Алберти, на чолі якого стоїть Бравлі, є зараз викритий, як фермерський уряд фейкерів. Він зараз переслідує тих, які організують фермерів до боротьби з капіталістичною класою. Він дає інструкції своїй поліції, щоб вона напала на доми фермерських організаторів.

Заробітна плата їде в долопину, безробіття зростає навіть в тих капіталістичних країнах, де при владі є робітничі реформісти.

Ціла фіра пшениці — за кілька бохоців хліба — кілька фунтів м'яса — за цілого бика — так заплата.

Велика Британія і Австралія з мільйонами голодних робітників, є яскравим прикладом зради робітничих реформістів, які дісталися до влади.

Радянський Союз є прикладом для працюючої класи в цілому світі.

"Робітничий" Британії та Австралії, в консервативній Канаді, в цілому капіталістичному світі витворилося безнадійне положення — маси терплять, а капіталісти роблять зиски з терпіння працюючих мас.

Робота лейборита Ропера є виправдувати капіталізм перед робітниками. Робота британського "робітничого" уряду лежить у виправдуванні британських капіталістів перед британськими робітниками на вулицях Петербургу, дали Миколі Романову титул-короваго, що він його гуманіст не підтримали домагаючись роззброєння в Лідзі Нації.

В 1918 році французи, англійці, американці, розчавивши Німеччину, організували розбишацький наїзд на виснажену війною Росію, наїзд, що мав на меті зробити Росію своєю колонією й грабувати її, як вони грабували Німеччину.

Тільки організування робітників міста і організування бідних фермерів в боеву організацію боротьби проти вискувачів і тиобителів, тільки масова акція з боку тих, які терплять через капіталістичну систему, тільки через відкинення проводу американського фейкерізму, до якого належить Елмер Ропер, тільки через відкинення фермерських фейкерів і тільки під проводом комуністичної партії, Воркерс Юніті Ліг та Фермерс Юніті Ліг трудящі маси виборять собі те, що їм належить.

Чи можуть визискувані маси трудящих на фермах і по містах йти вперед і увільняти себе від капіталістичного гнету?

Під проводом Комуністичного Інтернаціоналу новий суспільний лад кидатиме вивоз капіталізму.

Радянський Союз є прикладом для трудящих мас. Там править працююча класка, там підноситься дійсна заробітна

плата через останні дванадцять років. Там всі робітники дістають на рік чотири тижні відпустки з платнею. Там є безплатні лікарі і шпитали, а робітники працюють від 6 до 7 годин денно. Там під владою і керівництвом робітників будують механізація рільництва, будують велика індустрія. Там поступно будують соціалізм, а безробіття не існує.

Капіталізм шез. Робітники посідають індустрію — вони є тою класою, яка ридить країною. Там існує цілковита рівність полів.

Повише наведене є тільки маленькою частиною великих досягнень Комуністичного Інтернаціоналу в Радянському Союзі. Немає сумніву, що в короткому майбутньому канадійські робітники досягнуть те саме.

Але це вони досягнуть не при допомозі ілюзій Ропера та лейборитської партії, не при допомозі американського фейкерізму, не при допомозі фейкерів Об'єднаних Фермерів. Це вони досягнуть при допомозі революційної

організації робітників. В цій кампанії маєте на вибір: або голосуйте за злиднями, ілюзіями та фейкерізмом, голосуючи на кандидатів капіталістичної класи включаючи Ропера, — або голосуйте і поступаєте як чоловіки і жінки, які є свідомі того факту, що тільки при допомозі масової акції вашої класи під проводом комуністичної партії і через відкинення всіх капіталістичних партій ви дібетеся кращого життя.

Тільки під проводом комуністичної партії ви, як класка, можете маширувати вперед.

ІДИТЬ ДО ГОЛОСУВАННЯ І ЗАРЕГІСТРУЙТЕ СВІЙ ГОЛОС ПРОТИ КАПІТАЛІЗМУ І ЗЛИДНІВ! ГОЛОСУЙТЕ ЗА СВОЄЮ КЛАСОЮ!

ЗНАЧІТЬ СВІЙ ГОЛОС НА ДЖ. ЛЕЙКМАНА ЧИСЛОМ 1. ПРИХОДИТЬ І ДАЙТЕ МОРАЛЬНУ І МАТЕРІАЛЬНУ ДОПОМОГУ КОМУНІСТИЧНІЙ ПАРТІЇ В ЦІХ КАМПАНІЯХ, ЩОБ ПОБИТИ ВСІХ ФЕЙКЕРІВ.

ШАЛЕНА НАГІНКА НА РОБІТНИЧЕ-СЕЛЯНСЬКИЙ РУХ НА ВОЛИНІ ТА В ГАЛИЧИНІ.

Прокуратура в Луцьку (на Волині) веде слідство в справі "комунистичної діяльності". Безупинно арештують щодня нових селян і робітників. На поручення луцької прокуратури арештовано у Львові кількох молодих робітників, між ними Антона Костика. Його відставлено до Луцька. В зв'язку з цим переведено студента Фроша. Польська поліція чваниться, що вона нібито до решти "добиває КПЗВ".

ШАЛЕНЕ ЗБРОЄННЯ РУМУНІ.

Румунська преса сповідає, що військовий бюджет Румунії на 1931 рік збільшав на три мільярди левів до того, щоб запровадити в війську сучасне озброєння. З огляду на те, що для цілковитої модернізації армії цієї суми не вистарчить, румунський уряд готує — як кажуть — проект перозброєння війська протягом 5 років. Кошти мають бути здобуті з "надзвичайних джерел", тобто від французьких капіталістів і мілітаристів.

ЯПОНІЯ БУДУЄ ШЕ 26 КОРАБЛІВ.

В Йокагамі (Японія) спушено на воду великий торпедоносець "Юні" pojemністю 1,700 тон. Японський уряд склав програму дальшого збільшення морської флоти, за якою мають збудувати 4 крейсери (кружляки), 12 иштителів (торпедовців), 9 підводних човнів та один мішній заслонник.

КУДИ ВЕЗУТЬ МУНІЦІЮ?

На Вестерпільте в Данцигу польські воєнки наладовують великий корабель вибуховою муніцією. Куди і для кого Польща везе муніцію — не відомо. Збогадуються, що муніція призначена для Естонії, яку Франція і Польща озброюють як свого спільника у майбутній війні проти Радянського Союзу.

ГІРЖНІ ВІСТІ.

ЗНИЩАННЯ НАД РЕВОЛЮЦІОНЕРОМ.

"Маніге" повідомляє, що постанову французького уряду продовжити далі термін ув'язнення Андре Марті в тюрмі. Міністрові юстиції доручено підготувати для цього "законний грунт".

Як відомо, Андре Марті засуджено на 5 років тюрми за те, що він звернувся з отвертлим листом до маршала Фоша, де викликає роботу французького імперіалізму в справі тве-

МАКСИМ ГОРЬКИЙ ВІДПОВІДАЄ ГУМАНІСТАМ-ДЕМОКРАТАМ

Інтернаціональний союз письменників-демократів, в особі свого генерального секретаря п. Люсіана Кіне, звернувся листовно до російського письменника Максима Горького з запрошенням співробітничати в літературних органах того союзу. Мета союзу — зближення літературів-демократів".

В президії того союзу є такі видатні письменники, як французький Робен Ролан, американський Антон Сінклер, люди, каже М. Горький, "яких я дуже поважаю". Але разом з ними в президії того союзу є Алберт Айнштайн та Генріх Ман. Ці два останні, з багатьма іншими гуманістами, недавно підписали протест німецької "Ліги оборони прав людини" проти засуду на смерть 48 злочинців, організаторів харчового голоду в країні рад.

І от Горький відповідає цим гуманістам літератур-демократам. Він каже: "Я зовсім певний, що в правах людини — немає права на злочин, а з'окрема — на злочин проти трудового народу. Недоописання гідка діяльність 48-ми мені добре відома, я знаю, що вони робили щось багато більш злочинне й гідке, ніж те, що робили власники чикаговських різень, що їх описав А. Сінклер у своїй книжці "Нетри".

Далі Горький заявляє, що суд над 48-ма контрреволюціонерами-злочинцями — це суд народу, а гуманісти, що підписали протест проти цього суду — то для них гуманізм "служить прикриттям для хижацтва й паразитизму".

Погоджуючись з засудом цих злочинців, Горький каже по чому питанні він гостро розкодиється з оцінкою "Ліги оборони прав людини", а тому, що Айнштайн і Ман годяться з оцінкою "Ліги", що між ними а Горьким немає нічого спільного й співробітничати в органі "Інтернаціонального союзу літературів-демократів" поруч з цими людьми він відмовляється.

Далі Горький каже, що за останні 3 роки він отримав кілька таких запрошень співробітничати в органах "демократів-гуманістів" і тепер висилає свою відповідь за адресу Романа Ролана, А. Сінклера, Бедаварда Шо й Г. Дж. Веаса, яких називає згадує секретар Кіне в листі. Отже через цих личин проти трудового народу, Недоописання гідка діяльність 48-ми мені добре відома, я знаю, що вони робили щось багато більш злочинне й гідке, ніж те, що робили власники чикаговських різень, що їх описав А. Сінклер у своїй книжці "Нетри".

Потім, оповідає М. Горький, що він з німецькими письменниками організував в 1910 році "інтернаціональну інтелігенцію", яка ставила за мету "зближення" гуманістів в Європі, але в 1914 році Вільгельм Освальд і Рихард Демель перші підписали кровожадну відозву проти Англії.

"В тому ж таки році значна частина російських письменників, вчених — всі гуманісти! — склали й опублікували щось мерзотно-кридливе проти німців, але не проти самого факту війни. Це зробили якраз ті інтелігенти — каже Горький — які нині, живучи в Парижі та Берліні, бездарно й гідко бредуть на робітничо-селянську владу рад, отруюючи грязною брехнею мізки європейських гуманістів, проповідують ідею інтервенції в СРСР, тобто, створюють вліпті потреби нової світової війни. І от ті, що так гаряче протестували проти "німецьких звірств", бажади б бачити німецькі і всякі "звірства" в країні, яка була їх вітчизною, проти народу, який во-

ни вважали "рідним", своїм".

Говорячи далі про капіталістичні війни, Горький каже, що гуманісти не підтримали домагаючись роззброєння в Лідзі Нації.

"В 1918 році французи, англійці, американці, розчавивши Німеччину, організували розбишацький наїзд на виснажену війною Росію, наїзд, що мав на меті зробити Росію своєю колонією й грабувати її, як вони грабували Німеччину."

"Гуманісти не звертали уваги на той факт, що він повертав "культури" Європу до чашки Кортеза й Пізарро, "Оборонці прав людини" не чули, як французький генерал Франше д'Есперє казав своїм жовнірам в Одесі: — Росіяни — варвари й негідники! Не панькайтеся з ними, розстрілюйте їх, починаючи від мужика, а кіпчаючи найвищим представником".

кожного дня відбуваються в старих, облитих кровю будинках буржуазних держав.

"Так, в сучасному світі всюди багато роботи для гуманістів. Можна б вказати голови католицької церкви, що проповідь хрестоносного походу в XX столітті — це, в крайньому разі, гумор мізантропа, тобто чоловіконенависника й що така проповідь рідше немає нічого спільного з "інтересами культури", про яку так люблять говорити гуманісти. Можна запитати батька християнської церкви: неважко йому подобається та позиція, в якій опинився він і керована ним церква в 1914—18 роках, коли християни мордували одні інших сотнями тисяч?"

"Але гуманістів і оборонців "прав людини" чомусь цікавить в цілому світі тільки одна точка, — та, на якій існує Союз Соціалістичних Рад".

Горький каже: "Культура — це організоване розумом насильство над зоологічними інстинктами людей. В школах Європи б'ють різками дітей якраз на те, щоб зробити з них покірних слуг родини й суспільства — таких же оборонців "культурних традицій", як їх родичі. Я дуже раджу педагогам Європи бити дітей за прояв інстинкту власності, а також вноувати в дітей свідомість їх права бити родичів за жадобу до накопичених грошей, шляхом грабунків, які вони, родичі, самі легалізували."

"В робітничій масі Союзу Рад

проводять діяльність зрадники, запродавці, шпioni, бунівших "хазяїв країни", — хазяїв, що бажади б відновити свої власницькі права; дуже природно, що робітничо-селянська влада бє своїх ворогів, як вошей".

Далі Горький наводить цитати представників капіталу, які підготовляють криваву різню проти СРСР. Він вказує, як Густав Ерве, переконуючи Німеччину, щоб вона порвала з Радянським Союзом і створила Союз з Польщею проти більшовиків, лише: "Упадок більшовизму в Росії й відбудування у ній капіталістичного режиму — і це треба затямити — означає 20, 30, 40 і 50 літ забезпеченої праці для американської й європейської промисловости".

І Горький відповідає, що капіталісти задля 20, а не більше як 50 літ спокійного, ситого, розпусного життя готуються послати на бій мільйони своїх робітників і селян та своїх колоніальних рабів проти країни із 150-мільйонним населенням.

Потім Горький наводить уривки із статті бувшого англійського консервативного посла Артура Голкіна, який пише, що досить себе дурити, будучи п'ятилітній план провалився. Він каже, що цей план в багатьох галузях вже перевищений, і кличе: "Серп і молот може в майбутньому бути для Європи тим, чим був півмісяць в минулому. Може це й правда, що "хто підняв меч, той від меча

Зібрав і переклав В. мещ.

Не звільняйте кроку в кампанійній праці за членством ТУРФДім! Йдіть глибше в трудящі маси з робітничою пресою і книжкою!

У ПРАЦІ ЗАГАНЯЮТЬ НАС ЖИВЦЕМ ПЕРЕДВЧАСНО В МОГИЛУ

Фрізердейл, Онт.

В тутешній місцевості будують зараз павертгаз. Робота ще не закінчилась, а вже понад 100 робітників є призначені завчасу йти в могилу. Уже до того часу вбитих зістало 10 робітників, хоч недавно тут розпочалася праця. Понад 50 робітників зістали назавжди каліками. Немає такого дня, щоб до шпиталю не принесли пошатованих в праці робітників. Якось однієї ночі аж 7-ох робітників нараз побито. Двох з них померли, ще яких їх везли привезти до шпиталю, а решта чекають смерті.

ГЕТЬ З ФАШІСТСЬКИМ ТЕРОРОМ ПІСУДСЬКОГО!

Чадам, Онт.

Старанням тутешніх свідоміших робітників і фермерів відбулось на 30 листопада протест-віче проти фашистських погромів на Західній Україні. Віче відкрив тов. Г. Коруняк, а проводив віче тов. Т. Ганущак. Тов. Ганущак пояснив, чому скликано віче і яке становище мають заняті трудящі супроти погромів, що зараз відбуваються на Західній Україні.

Польщі, а зокрема трудящих Західної України, висвітлив розлю української буржуазії у звільненні революційного руху на шляху з польською шляхтою. Так само тов. промовець вказав, як живуть зараз трудящі у фашистській Польщі і як вони зводять клясові бої з окупантською владою.

ПО КАНАДІ ТЕЖ ВЕШТАЄТЬСЯ ЧИМАЛО ТИХ КОРПУСНИКІВ УГА, ЩО ОБКЛАДАЛИ НАГАЯМИ СТІЛЬЦІВ

Пітerson, Саск.

Чимало читав я дописів в "Укр. Роб. Вістях" про виникли найчорнішої зради корпусників УГА вчас визвольних боїв з 1918 й 1919 років. Усе те, що пишеться в нашій робітничій газеті про тих "визволителів" є правдою. Я ще хочу докинути і своїх спогадів а того часу.

Одного господаря три неділі водили по форшанах. Забрали його враз з кінями і він мусяв забрати усе домашнє птицю в людей, брали курки, гусей і все, що було треба для їхнього розбещеного життя. Люди не могли ставити їм опору, хто поважився слово сказати до них, зараз були по 25 нагаїв.

КЛИЧЕМО ТРУДЯЩИХ ВЕНКУВЕР ПРИБУТИ 11 СІЧНЯ ДО УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИЧОГО ДОМУ!

Комітет Друзів робітничого руху кличе усіх трудящих Венкувер, Б. К. заговорити своїм могутнім голосом проти депортування чужинських робітників капіталістичною владою Канади. Вчас розгору класових боїв капіталістична класа намагається зробити пролім в робітничому фронті, вириваючи з рядів канадського пролетаріату найбойовіших робітників, депортуючи їх з Канади до інших капіталістичних країн.

Комітет Друзів робітничого визвольного руху у Венкувер устроє

В НЕДІЛЮ, 11 СІЧНЯ, В 2-Й ГОДИНИ ПОПОЛУДНІ В УКР. РОБ. ДОМІ У ВЕНКУВЕР

МАСОВЕ ПРОТЕСТ-ВІЧЕ

Приходить усі, щоб запротестувати проти відселення чужинських робітників з Канади до інших країн! Станьте в обороні робітничих бойців, не дайте їх прогнати капіталістичною владою! Памятайте, що сьогодні депортують одного, а завтра прийде черга і на вас. Ми мусямо всі трудящі постійно в обороні наших бойців і не допустити до їхньої депортації з цієї країни, де вони положили свої молоді сили і здоров'я у боротьбі з капіталістичним гнетом і визиском. Всі вийтє на отой ваш масовий протест-вітінг!

Комітет Друзів.

корпусники другі послали до його за форшаном. Приказали, щоб знов їхав. Селянин впрошувався, благав, говорив, що навіть ще коней не випряг з тритичневої поїадки, та він не докїчив ще свого, а вже його прошибла куля в ногу на його власному подвір'ю. Й сьогодні ще живе отой селянин калікою. Корпусником в тих околицях був саме той Б., що сьогодні вештається по Канаді і дає голосить за "самостійну Україну". І в нашій околиці він теж був. Варга йому було пригадає ті часи, як він клав рядових стрільців на лавку і "сплав" їм по 25 нагаїв. Та хі це йому й другим корпусникам пригадає ті часи, пригадаємо й ту лавку...

Старший десятник першого корпусу УГА.

ЗАМІСЦЬ БЕЗРОБІТНИХ НАШІ СТОРНИКИ БЕРУТЬ ЇХНІЙ РЕЛІФ

Сейнт Боніфейс, Ман.

Сейнт Боніфейс — це околиця базалю Вінніпегу. Як по усіх країнах капіталістичного світу йдуть робітники й безробітні боротьбою за право на життя й працю, так само й безробітні у цій місцевості стали на бойовий шлях. Більшість тутешніх робітників є французи, є і бельгаїт, та чимало українських робітників так само жив в тій місцевості.

Зараз безробітні згаста відбувають свої мїтінги в Укр. Роб. Домі. На мїтінгах тих виступають промовці від компартії, вже промовляв тов. Форкїн, і Бїшовський та інші.

На 8 грудня знов відбули свій мїтінг безробітні, вибрали на тому мїтінгу делегацію і послали її до сїті гол, щоб предложила мїській раді домагаїти безробітним. До сїлі мїської ради увийшло на засідання понад 100 безробітних, а решта чекали надворі на рішення радних міста. Під напором саме безробітних оті ради взяли на першу точку своїх нарад справу безробітних. Пани так і почали від самого початку викручуватись, обіцувати усякі роботи.

Тоді один делегат заговорив від безробітних, предкладаючи мїській раді домагаїти безробітним. Голова комітету безробітних зажадав відкрито негайної допомоги безробітним, бо досить вже того дурення усякими обіцянками та роботою на майбутнє.

Раді не раді мусяли пани ал...

НАСИЛУ СТЯГАЮТЬ В НАС ГРОШІ ДЛЯ ПАНІВ НА СОВГАНКУ

Руан, Кве.

Одного ранку я спізнав трохи до праці. Дорогою йшов скоро, щоб бути на час коло шихти. Прибіг я до так званої до дрею, скїдав свос вбрання і вбіраєсь в майнерське. Вийшов я до шихти й там застав вже новю майнерів. Усі вони чекають на ту мїнуту, щоб спуститись в долину.

Поміж отими майнерами чортось то дуже стали вихватїсь боси. У їх книжечка в руках і боси все щось там запісують. Я думаю, що то вже звільняють майнерів від праці. За хвилину-притупає до мене один з босів і запісуює: "Скїльки ти давш?" Я не знав нащо і спитав. Бос відповїв мені, що збрїє гроші на зготування совганки, щоб пани мали де й по чому свогатїсь. Я відповїв, що немаю грошей, самий не свогатїсь. Нічого не помагас. Бос заговорив рішучїше, що я мушу дати. Скїлька-ж дати тобі? — вїтвкв його. Він менї став показувати книжечку, що чимало робітників подавало на оту свганку по \$3, \$4, \$5 а то і більшє. Далї заговорив, що кожний мусять дати цюаїмїше \$2. І від мене стягнув отих \$2. Стягнули менї насилу а мої платні, стягнули отак усім.

Ми зїїшлись у більший гурток і майнерї стали розмовляти, скїльки хто дав. Усі смїїлись з того, що мусяли дати на таку цінь, яка їм вїяк не потрібна. Збоку стояв один англїйський майнер. Він дививсь на решта майнерів і мовчав. Я приступив до його й ми завели розмову.

— Ти бачив, скїльки там безробітних стоїть на горі і чекають праці? — заговорив він до мене. Усі ті майнерї дали свої гаски запрацьованї центи на шїлком безпротїбїє їм діло. Не лишє було дати отих пару центів на отих безробітних, з яких нещодї може й нічого зї в ротї не має? Та чи вони дали-б їм їх?

Мабудь, що не дали-б. Не дали-б тому, що тутешні майнерї неорганїзованї, робітничої преси не читають, а час витрачають на марно. І хоч як усі важко працюють, платня їхня навіть не вистарчає на життя. Чимало з їх працюють по 11—12 годїна, а їм пишуть лишє 8 годїна праці і за тих вісім годїна платять. Багато з тих майнерів витрачають усі гроші недїлями по усяких цулурамах та шпонах, яких тут повно.

Отак воно буде йти в нас життя, аж доки майнерї не порозумїїшають і не підуть боротьбою за кращї умовини праці й життя. А час би вже, щоб і тутешні робітники стали на фронт класових боїв.

Марко.

ІСТ КИЛДОНАН, МАН.

Старанням драмгуртка в Сейнт Боніфейс, Ман., відіграєтьс в суботу, 3 сїчня 1931 р. в Укр. Роб. Домі в Іст Килддонан представлення на 4 дї а 5 вїдслон п. н. "ЗАКЛЯТІЯ ЙР". Драма вїя сильна змістом і дуже зворушлювача. Гратимуть вїбранї сили драмгуртка при відділі ТУРФДїм в Сейнт Боніфейс. Приходить громадю, а певно буде вдоволені.

ПРИХОДІТЬ ГРОМАДНО НА МІТІНГІ ТОВ. І. НАВІЗІВСЬКОГО!

Тов. І. Навізівський є зараз на короткій обїзді в Західній Канаді й він в дорозі з Венкувер до Вінніпегу відвідає такі місцевості:

- КОЛМЕН, Алта., 8 сїчня;
- ЛЕТБРИДЖ, Алта., 9 сїчня;
- МЕДИСИН-ТЕТ, 10 сїчня;
- МУС ДЖО, Саск., 12 сїчня;
- РІДЖАЙНА, Саск., 13 сїчня.

За браком часу т. Навізівський не може відвідати більшє місцевостей, тому робітникам околиці Колмен, як Белю, Гилкрест, Блейрмор і ін. повинні прийти на мїтінг до Колмен, в робітничий Колегорст — прийти до Летбридж.

Мїтінги відбудутьс в Укр. Роб. Домі. Початок в 8-їй годїні вечером. Слідїть за оголошеннями на мїсяцї!

ПЯТНУЄМО ПОГРОМИ ПЛЬСЬКОЇ ШЛЯХТИ НА ЗАХІДНІЙ УКРАЇНІ.

Сідні, Н. С.

15 листопада робітники Сідні протестували проти фашистського терору на Західній Україні. Віче проводив тов. Я. Лубиновичий, секретарюван П. Володїва. Промовляв прогромаїницькі подї на Західній Україні тов. Фурлет.

Оповідни за масове мордування українських селян польською шляхтою та її садлатескою, промовець висвітлив чорну роботу канадської контрреволюційної аїраї, що з допомогою капіталістичної поліції намагається насильно задати визвольний рух трудящих Канади.

Після промови прочитано протестну резолюцію, яку робітники, прийняли односторонньо повстанням зї своїх мїсць.

Робкор.

НЕ ХОТІВ ПРАЦЮВАТИ ЧЕСНО І ПИШОВ ЗА ПОПА.

Едмонтон, Алта.

В 1926 році приїхав до Канади один каїпан і тут ажкїсь чудом став таки зарабити правеславним попом. Три роки дурив людин, грозив їм страшними посполними муками, показував, що платня йому дезаруть, дарство небесес. Брав грошїщита, агортив їх, аж тутешні фермерї, дізнали за свого гігомосїя і прогнали геть від себе на секцію. Зрештою, рїжницї немає між попами ніякої. Вони всі однакові, такі самі ті, що довгими роками витирають шпани в шкїльних лавках, аж доки їх не проголосуть попами, такої самої поповської правди навчають і ті, що самї поробили себе попами. Одні й другї живуть коштом несвідомостї трудящих.

Р. Б.

Я ОТРИМАВ ЗАПОМОГУ ВІД РЗТ.

Сейнт Боніфейс, Ман.

Вискажу Головному Зарядовї подяку за те, що виплатив менї запомогї \$73.50 за всім тяжким моє слабостї. Так само дякую опїкунам хворих, що мене відвідували вчас моєї хвороби. Зараз я самий переконався в користї ї потрібї такої запомогової організації, якої є РЗТ. Оте товариство помагас усім своїм членам вчас найчорнішої хвилїни й в нас не повинно бути ніодного робітника й робітничї, які не були-б членами РЗТ.

І. Корацький.

ПІДСУМУВАЛИ НАШУ ПРАЦЮ В УРДШКОЛІ В ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Едмонтон, Алта.

Дня 21 грудня 1930 р. відбулася шкїльна конференція за перше чвертьрїччя нашої УРДШКОЛІ. На конференції прийшло дуже малє число учнів та родичів.

Т-ка А. Березюк від іменї Юнацької Шкїльної Управи відкрїла конференцію й учні УРДШКОЛІ відігравали "Дїтїнїй Інтернаціонал". За секретаря був тов. М. Гайдук.

Перше всього здав звіт учитель тов. Дранута.

Всіх учнів в УРДШКОЛІ є 64. Було вислалося 79, але 15 залишили школу. Декотрі із цих 15 вийшли з місцевості, інші можуть тільки ходити в аїті, бо їмво до зїмно. Дїти поділені на першу, другу, третю й четверту класи. Є ще і вищїй курс, на який ходять учні вищих англїйських шкїл.

Всіх книжок в шкїльній бібліотеці є 266. Прочитано учнями 305 книжечок.

Учні першої класи перечитали 70 книжок, другої класи 134, третьої й четвертої 101 книжечок. Також учні дістали відомлення зї своїх їєнітів. Потім були питання до учнів по історїї, географїї, учні виклали ріжні вершики, що їх вивчили на память, деякі читали й оповідання, які вони вичитали із книжечок.

Опісля здав звіт тов. Жукє-

вич про працю Шкїльного комітету за перше чвертьрїччя.

Конференцію закрито "Дїтїнїм Інтернаціоналом".

Дуже малє число родичів прийшло на цю конференцію, хоч про конференцію було проголошено в "Українських Робітничих Вістях", на підприємствах, а також ученикам в школі.

Родичі цих дїтей, що ходять до УРДШКОЛІ, дуже занедабїли найголовніший обовязок, не прийшли на конференцію. Родичї повинні вже раз зрозумїти, що конференція на те відбувастїсь, щоб самї родичї знали, на що вони послають своїх дїтей до школи та за що оплачують їм за еїтїт кару їхати до школи. Але ті родичї мабуть не їнтересуютьс працює еїїх дїтей, або не дають, які їх дїти їдуть до школи, чи ні.

Якщо родичї неможуть прийти на конференцію так хай вже своїх дїтей вислають.

На конференції були товаришї і товаришки, які дїтїї не мають, але прийшли послушати, як дїти других родичів виклали декламації, відповідали на питання по історїї й географїї, що робітнича класа в Канаді має тепер таких добрих учителїв, які вміють добре повести навчання при Укр. Роб. Домі.

Присутнї.

ГОНІМ ГЕТЬ ВІД СЕБЕ ПРИЯТЕЛІВ ПЕТЛЮРИ Й ПІСУДСЬКОГО!

Абердїн, Саск.

Наших прїтївників дуже це клєкають свої мїтінги та час від часу опісують в робітничїй пресї про надужиття наших корпусників вчас визвольної боротьби.

Вони говорять, що це є не правда та шукають їншого підступу, щоб могли показати своє обличчя перед людьми. Виправдують себе тим, що не могли збудувати своєї держави лише тому, що не були приготуванї та приписують вину дезертируючим стрільцям. Але що вони не вміли повести армії захищати стрїлцтво від потрібних втрат, цего вони не скажуть.

Я не забуду того лізкоп, що такі свої дали менї двацять нагаїв-за-те, що я пішов з фронту. Причина моєї втечі була та, що нас червоноармїїї коло Жмеринки розбили шїлком і я не відшукав своїх частин, а попрямував до дому. Такі порядки, якими руководив Петлюра, були безнадїїні і приходилось враз більшє терїтїї від селян, як від будь якої армії.

По кількох днях мого побуту вдома мене злупали та відставили до Збаража, де зупались.

П. Ленко, десятник 1-го полку ім С. Петлюри.

Товаришї! Відновляйте переплату на "Українські Робітничі Вісті"!

УВАГА! ВИЛІНГДОН Й ОКОЛИЦЯ!

СВЯТКУВАННЯ ПЕРШОЇ РІЧНИЦІ ІСНУВАННЯ УКР. ФАРМ. ДОМУ У ВИЛІНГДОНІ, АЛТА.

відбудетьс

13 І 14 СІЧНЯ 1931 РОКУ

В ТАКОМУ ПОРЯДКУ:

У ВІВТОРОК, 13-го СІЧНЯ, в годїні 8.30 вечером, відіграєтьс представлення п. н. "НА ПЕРЕЛАЗІ". Вступ для мушци 35 ц., для жінок 25 ц.

В СЕРЕДУ, 14-го СІЧНЯ, в 2-їй годїні пополудні, відбудетьс ВЕЛИЧАВІЙ КОНЦЕРТ-МІТІНГ з багатю музичною програмою. Буле також промовлять організатор Провкому ТУРФДїм тов. П. КИФОРУК.

Відділ ТУРФДїм закликє всіх фермерів і робітників Вїлїнгдон і околицї прийти громадю на перше свята нашої місцевої організації.

Robin Hood Rapid Oats

НАНАДІЙСЬКИЙ СНИДАНОК

В ДЕНЬ 13-ТИРИЧЧЯ ЖОВТНЕВОЇ РЕВОЛЮЦІЇ

Ді Пес, Ман.

9 листопада відбувся в нашій місцевості концерт-митинг з нагоди 13-річчя існування Радянської влади і її першої героїчної боротьби та важкої прапороносної творчої праці на одній шостій частині земної кулі.

Світа УРД була сповнена трудящими Ді Пес. Деяких наших членів бракувало. Свято відкрив тов. А. Оніщук. Середній короткої концертної програми промовляв тов. Заблещкий, який говорив про ту страшний руїну, якою був цілий Радянський Союз після громадянської війни і ліквідації бандицизму. Трудящий Радянського Союзу з величезним напруженням серед невимірно важких економічних обставин, пошесті, голоду, блокади і різних провокацій йшли дружно й сміливо вперед у своїй соціалістичному будівництві.

Товариш промовець згадав при тій нагоді і про робітничу пресу, яка є колективним організатором і наймогутнішим за-

собом боротьби з класово-визискувачів від початку її існування.

На заклик допомогти нашій пресі слідуючі робітники і робітничі відділення на заклик, складаючи свої жертви:

По \$1: М. Мойсичин, А. Корман, А. Шамбарський, Т. Тараканець, О. Федюк, О. Лудкович, Н. Андрусак, В. Копчук, В. С. Трояк, І. Дутка, В. Соколякський, Н. Тичинюк, Г. Лукіян 75 ц.; по 50 ц.: І. Маковський, В. Денисюк, І. Денисюк, Я. Заблещкий, В. Новік, І. Новік, М. Фалько, П. Огородник, А. Огородник, І. Слосаренко, М. Ходячук, Ф. Біловус, І. Гарт; по 25 ц.: І. Боячко, Д. Менік, Еліс Ладанчук, Н. Митчек, М. Маковська, І. Томків, Б. Дубинська, О. Судач, Н. Сидінович, І. Курчик, І. Тарає, С. Драган, Р. Прибик, М. Леменюк, А. Богай, Т. Грабович, В. Г. Лукіян, М. Спріжчук; по 20 ц.: Ст. Ковальчук, К. Піскаальна, І. Талей, П. Оніщук 15 ц.; по 10 ц.: Г. Чабанюк, С. Д. Ф. Шмільс, С. Сус, Н. Дудачук; по 5 ц.: А. Прибик і В. Прибик. Разом \$25.10.

Всім жертводавцям від імені пресового комітету і наших організацій складаю найщирішу подяку.

За преском: С.

НА МАСОВОМУ МІТІНГУ ФАРМЕРІВ ПРОМОВЛЯВ ТОВ. ВОЙТИШИН

Портедж ла Прейрі, Ман.

Недавно в нашій місцевості відбувся митинг, на якому промовляв тов. Войтишин, організатор, викладач ЦВК ТУРФ Дім. На митингу побувало чимало фермерів, які вислухали уважно промови організатора. Тов. Войтишин розповів про те першине скрутне положення працюючої класи по усьому світі та арстанія революційності поміж трудящими, він висказав, де лежить корінь сьогочасної економічної кризи, та де шукати виходу з неї.

Так само описав тов. організатор за життя й працю робітників і селян в Радянському Союзі, згадав за соціалістичне будівництво, що зараз розгортається у тій країні пролетарів. По промові товарища були запитання присутніх фермерів. На оті запитання тов. Войти-

шин відповідав вичерпно.

На третій вечер ми поїхали з товаришним організатором сім миль від нашої місцевості за річку, де живе чимало фермерів. Там скликали митинг, на який приїхали фермери з по-близьких ферм. Тов. Войтишин їм так переповів про життя американо-усіх трудящих та класову боротьбу проти визискувачів і угнітачів. Він висказав фермерам, хто є головним винуватим їхніх алядів і де шукати виходу з тієї економічної скрути.

Після промови тов. Войтишина заговорив на англійській мові тов. В. Литвін і переловив в англійській мові промову тов. Войтишина, щоб й англійські фермери, які теж прибули на той митинг, зрозуміли, про що йшла бєсєда. Присутні фермери вдоволені були а митингу.

Присутній.

ДВА ТИЖНІ ТРІВАВ БАЗАР-ЯРМАРОК В УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ

Вінніпег, Ман.

Два тижні відбулися базар в Укр. Роб. Домі у Вінніпегу. Близько тисячі річей постарань базарний комітет у свій магазин, щоб вдоволити відвідувачів. Два тижні велика кількість Укр. Роб. Дому була заповнена робітниками й робітницями кожного вечера.

А там не тільки УРД на колорі приміщенню мейор Веб мав свій передвборний "коміт рум". Там певно давав вказівки своїм прихвостням, як повинні вони робити, щоб той невинний їм комуніст не був вибраний повністю представником до міської ради. І за це мейор Веб хвостового не показував для патріотів, даючи їм приміщення на базар. Та там тільки вінські висели, а базару зовсім не було. Трьох чи чотирьох "головонач" було там в тім приміщенню, які з задрістю час від часу поглядали на Укр. Роб. Дім, відкинувши гамір людий доходя до них. Замкнули патріоти свій базар вчасно.

Субота. Останній день базару. Сніг скрипить під ногами від негострого морозу, скрипить від тисячами віг, які спішать до Укр. Роб. Дому на останній день базару. Велика зала скоро заповнилася. Там ставлений номер виграв гарного грамофона, чи тон-вугілля. Там на гавані гавані останні папіроси і чоколяди вигравать, там товарища останній раз цього року проголосують голосно виграній цукор, а біля кухні поївають гарячу каву та пайом закушують. Около дванадцятої години ніччю всі розходяться додому.

Не всі, бо частина товаришів і товаришок лишались, щоб встановити кірса це до рана. І пішла робота скорим кроком. Келесо щастя пішло на цілоденний спочинок до порожного базарного магазину, а гавані гавані малими частинами виносили товариши. Тут вже й замітають сніг молоді товариші, а за ними рад товаришок, закасаючи рукави, теплою водою мийуть підлогу, старанно вишуровуючи її щітками. У них теплий піт потисвся по обличчю та на це не звертають вони уваги. Хотєть

ся скоро скінчити, хочеться, щоб вже було готово, бо товариші із молотками та шруботгами чекають, щоб прикручувати вже кірса. Ось і вже тягнуть із купи кірса, за цим гамірлива зала наповнилася ще стукотом молотків. Кожний робить старанно, жваво та охоче.

— Товариші! — чути співучий голос вже старшої товаришки, ви трохі вже наробилися, а тепер всі на чай до шкільної салі.

І знов робота. Коби скорше скінчити, бо ранком знов чекає праця. Загальна колкєтка на фонд КРОЛ. І виростають ряди кірса все більше і більше, стукотять молотки, жартують робітники. Двох товаришів докладо провіряє, чи кожний ряд, кожне кірса є на належному місці, поправляють декуди, а мелоді товаришів вже оливо мастять підлогу.

— Дивись, якого піхура на долоні-напів від шруботга, показує мені сідн товариш, виглаюючи руку з подертої рукавиці. Давно вже, бат, як я робив і шкіра панського зробилась, жартує товариш. І не оглянувся, як піхур зробився на руку. Та він не дуже болячий. От вже не багато і скінчимо. Це, бат, колективно робота краще відходить і користь більше. Звечера ми журились, щоб бодай до восьмої ранку скінчити, а ми вже ось кінчимо, хоч тепер тільки третя година.

А все це завдяки колективній роботі.

О, пів до четвертої години ра по все готове. Кірса всі стоять так, як тому два тижні, мітньо прикручені до підлоги, яку тепер докінчують залити оливою. А вечером того самого дня вже кілька сотк робітників і робітниць вернулись аляд браку місяця на салі з-під дверей Укр. Роб. Дому і не чули гарної музики та співу, яка цього вечера розливалася із сцени Укр. Роб. Дому.

Сторонка.

Ріджайна, Саск.

Вискажую сердечну подяку Головному Зарядові РЗТ за виплати мені посмертного по мого покійним мужові Семенові Гіусу, в сумі \$400. Як би не понав організації, мені було б понад сили прожити з чотирма дітьми, які ще не всі заробити на себе.

В найтяжчий для мене час одиниці члени і членкині наших організації в Ріджайні не забули про нас і за їхню поміч і ривго ж складаю їм сердечну подяку.

Тим людям, які чомусь то інтересувались, чому я не одержала скорше посмертного, і вважаю за потрібне сказати, що я посмертного скорше не хотіла вибрати, бо я думала йти до батьма до пригугу. Однаже, не мочучи спродати хати, я змушена на якийсь час остатися в Ріджайні, щоб упорядкувати справи з нашим невеличким маєтком.

Я це раз від себе і від дітей дякую організації за моральну і матеріальну допомогу і вказую тут кожного робітника вступати в член РЗТ та ТУРФ Дім, щоб спільно помагати собі в разі нещастя та боротись за визволення трудящих.

Анна Гіусь.

Атабаска, Аята.

Складаю Головному Зарядові РЗТ щирю подяку за виплати мені замоги в сумі \$27 за час мого слаботи. Ці гроші здержали мене і мою рідню від необхідної нужди, яка заглядала вже в нашу хату за час мого слаботи. Тому це раз дякую ГЗТ за його допомогу мені, за що в заміну я обіцяю вірно і щиро працювати для нього РЗТ і ТУРФ Дім, щоб помагати всім робітничим класам.

С. Куєк.

ВИПРОДАЖ ДЕШЕВОЇ КНИЖКИ ПРОДОВЖЕНО НА МІСЯЦЬ СІЧЕНЬ

Подбайте за нові книжки для вашої бібліотеки!

Січень — це місяць книжки українських трудящих Канади. Цей час треба вжити на просування книжки пролетарського фронту в саму гущу трудящих мас. Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство й Робітничо-Фармерська Книгарня обцизли ціну на книжки в місяці січні значно, щоб дати змогу усім відділам наших організацій й книгозбірням збагатити свої бібліотеки новими книжками. Спішіть зі замовленнями.

Стара ціна	Знижка	нова ціна
0.50	0.10	0.40
1.00	0.20	0.80
1.50	0.30	1.20
2.00	0.40	1.60
2.50	0.50	2.00
3.00	0.60	2.40
3.50	0.70	2.80
4.00	0.80	3.20
4.50	0.90	3.60
5.00	1.00	4.00
5.50	1.10	4.40
6.00	1.20	4.80
6.50	1.30	5.20
7.00	1.40	5.60
7.50	1.50	6.00
8.00	1.60	6.40
8.50	1.70	6.80
9.00	1.80	7.20
9.50	1.90	7.60
10.00	2.00	8.00
10.50	2.10	8.40
11.00	2.20	8.80
11.50	2.30	9.20
12.00	2.40	9.60
12.50	2.50	10.00
13.00	2.60	10.40
13.50	2.70	10.80
14.00	2.80	11.20
14.50	2.90	11.60
15.00	3.00	12.00
15.50	3.10	12.40
16.00	3.20	12.80
16.50	3.30	13.20
17.00	3.40	13.60
17.50	3.50	14.00
18.00	3.60	14.40
18.50	3.70	14.80
19.00	3.80	15.20
19.50	3.90	15.60
20.00	4.00	16.00
20.50	4.10	16.40
21.00	4.20	16.80
21.50	4.30	17.20
22.00	4.40	17.60
22.50	4.50	18.00
23.00	4.60	18.40
23.50	4.70	18.80
24.00	4.80	19.20
24.50	4.90	19.60
25.00	5.00	20.00
25.50	5.10	20.40
26.00	5.20	20.80
26.50	5.30	21.20
27.00	5.40	21.60
27.50	5.50	22.00
28.00	5.60	22.40
28.50	5.70	22.80
29.00	5.80	23.20
29.50	5.90	23.60
30.00	6.00	24.00
30.50	6.10	24.40
31.00	6.20	24.80
31.50	6.30	25.20
32.00	6.40	25.60
32.50	6.50	26.00
33.00	6.60	26.40
33.50	6.70	26.80
34.00	6.80	27.20
34.50	6.90	27.60
35.00	7.00	28.00
35.50	7.10	28.40
36.00	7.20	28.80
36.50	7.30	29.20
37.00	7.40	29.60
37.50	7.50	30.00
38.00	7.60	30.40
38.50	7.70	30.80
39.00	7.80	31.20
39.50	7.90	31.60
40.00	8.00	32.00
40.50	8.10	32.40
41.00	8.20	32.80
41.50	8.30	33.20
42.00	8.40	33.60
42.50	8.50	34.00
43.00	8.60	34.40
43.50	8.70	34.80
44.00	8.80	35.20
44.50	8.90	35.60
45.00	9.00	36.00
45.50	9.10	36.40
46.00	9.20	36.80
46.50	9.30	37.20
47.00	9.40	37.60
47.50	9.50	38.00
48.00	9.60	38.40
48.50	9.70	38.80
49.00	9.80	39.20
49.50	9.90	39.60
50.00	10.00	40.00

Пригоди Томи Соєра. Оповідання. Марк Твейн	.70	.45
Перший буквар комуніста. Лекції в питаннях і відповідях	.15	.10
Пригади золота. Оповідання. Теодор Драйзер	.75	.50
Про правду і неправду віру, про правдивих і ложних богів. І. С.	.10	.05
Питання літератури. С. Шулак	.55	.40
Порядки заходів оздоровлення дитинства	.25	.15
Про село. Усмінко. Остап Вишня	.45	.30
Початок родини, приватної власности і держави. Ф. Енгельс	.75	.50
Пригоди Гека Фіна. Оповідання. Марк Твейн	.80	.55
Пшавинський хліб і інші оповідання. І. Франко	.15	.10
Практичний підручник німецької мови. І. Полікоський	.75	.50
Радянська будівництво. Г. Сафаров	.05	.03
Розмова Василя з Петром про фланку	.15	.10
Робітничі бібліотека. (Взірцевий каталог для комплектування робітничих бібліотек)	.75	.50
Свій листопад. Оповідання. М. Хвильовий	.10	.05
Справки історії. Андрій Барбос	.40	.30
Сучасні українські письменники. Ф. Якубовський	.10	.05
Соц. Одарка. Чарі. Ледашиця. Народні оповід. Марко Вовчок	.20	.15
Соловей. Історична повість. З. Бадуга	.35	.25
Скотарсько-молочарські й скотарські товариства. Як їх організувати та проводити роботу. Ю. Добровольно	.70	.45
Справки пригоди Христофа Колумба. М. Андре	.85	.50
Студії з історії України. (Наукової дослідчої кафедри історії України в Київі)	1.40	1.00
Стелан Луценко. Людина, більшовик, будівник соціалізму. А. С.	.15	.10
Семпер Тіро. Поезії. Ів. Франко	.60	.45
Сто процент патріот. Оповідання. Остап Сінклер	1.00	.70
Сіня книжечка. Оповідання. В. Стефаник	.25	.15
Совітська Росія і буржуазна Польща. Промова Л. Троцького в Гомелю	.10	.05
Сучасна чужоземна новела. Збірка найкращих новел давніх і сучасних	.75	.50
Страхінтя. Гуморески. Остап Вишня	.05	.03
Тонгуй. Новел з життя китайського народу. Ол. Досвітній	.50	.35
Три забутих предків. Повість. М. Коцюбинський	.75	.50
Талант. Повість. С. Васильченко	.20	.13
Усмінко. О. Вишня. Том 1. брош. 85 ц., знижена ціна 60 ц.; Том 2-ий в оправі \$1.00, знижена ціна 70 ц.; Том 3-ий в оправі \$1.00, знижена ціна 70 ц.; Том 4-ий брошурований	.85	.60
Україна як об'єкт міжнародної контрреволюції. М. Павлович	.10	.05
Українські пропаї. Поезії. М. Коцюбинський	1.50	1.05
Усі враз. Оповідання. Ш. Андерсен	.50	.35
Українські драматурги. П. Шевченко	.50	.35
Фата Моргана. Оповідання. М. Коцюбинський	.25	.15
Фікція нації і національної незалежности. Е. Гуцалю	.35	.20
Фельдфебельщина. Оповідання. В. Винниченко	.10	.05
Хто? Соціальный роман. Ол. Досвітній	.75	.50
Церква і Радянська влада. І. Улянов	.05	.03
Царівна. Повість. Ольга Кобилянська	1.75	1.20
Царівна. Історична повість. В. Юризанський	1.00	.70
Червона Зоря. Утопія. А. Богданов	.25	.15
Чухраїнці. Гуморески. Остап Вишня	.10	.05
Читання в трудовій школі. Методичні вказівки. О. Бузінний	.40	.30
Щука в океані. Оповідання. С. Ромм	.60	.45
Що таке всесвітній союз робітників?	.20	.10
Як Юра Шекманок брив Черемош. Оповідання. Ів. Франко	.60	.45
Як ченці діють навчати. Оповідання. Ів. Франко	.05	.03
Ян-метис. Оповідання. А. Лобро	.40	.30
Юхим Кудря. Оповідання. Іван Ле	.65	.50
"Красин" в польських ледах. Нарис. М. Шпанова. З передомови С. Рудницького і Б. Чухновського	.50	.25
Твори І. Тоблявчя. Мартин Боружа. Суета, Житєсьєє море.	.85	.60
Вибрані твори О. Олеси	.75	.50
Вибрані твори Пантелеймона Куліша	.75	.50
Твори І. Нечуй-Левицького. Том 1 — 75 ц., знижена ціна 50 ц.; том 2 — \$1.00, знижена ціна 70 ц.; том 3 — \$1.25, знижена ціна 85 ц.; том 4 — \$1.00, знижена ціна 70 ц.; том 5 — \$1.00, знижена ціна 70 ц.; том 6 — \$1.00, знижена ціна 70 ц.; том 7 — 85 ц., знижена ціна 60 ц.; том 8	1.40	1.00
Твори Джєка Лондона. Том 6 — 85 ц., знижена ціна 60 ц.; том 7 — 75 ц., знижена ціна 50 ц.; том 8	1.00	.70
Твори Панаса Мирного. Том 1 в оправі \$1.50, знижена ціна \$1.05; том 5 (зміст: Повія. Оповідання з народнього життя) \$2.00, знижена ціна \$1.40; том 6 (зміст: Хіба ревуть воли, як ясна повія)	1.00	.70
Твори М. Коцюбинського. Том 1 — \$1.00, знижена ціна 70 ц.; том 2 — 75 ц., знижена ціна 50 ц.; том 3 — \$1.25, знижена ціна 85 ц.; том 4 — \$1.00, знижена ціна 70 ц.; том 5	1.00	.70
Широким кроком. Л. Якимчук	1.00	.75
Рідна мова. Частина II. Ред. В. Арнаут	.50	.30
Зимівля на Студений. Сибіряк	.10	.05
Сила Дужого. Дяк Лондон	.10	.05
Ізвачання на книжечці. П. Л.	.15	.10
Навчання на абетці. П. Л.	.15	.10
Сцена. М. Ірчан	.35	.20

WORKERS AND FARMERS BOOK STORE

600 SELKIRK AVENUE — WINNIPEG, MAN.

ЛИШЕ ШО ВИЙШЛА З ДРУКУ НА АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ ДРУГА НОВА БРОШУРА ДЛЯ КАНАДІЙСЬКИХ РОБІТНИКІВ ПІД НАЗВОЮ

БОРОТІСЬ ЧИ ГОЛОДУВАТИ!!

FIGHT OR STARVE!!

Написав Стюарт Сміт

Брошура висновок значущі теперішньої економічної кризи канадського капіталізму для канадських робітників. В ній вискривається зрадливу роллю реформістів і трейд-юніонних зрадників в сучасний період загострення боїв канадської робітничої класи.

Вона доказує, що безробітні лише організованою силою і боротьбою можуть вибороти свої домагання.

Чи обставини робітництва погрізняються ще дужа з більшим загостренням капіталістичної кризи? На це питання знайде відповідь, в якій вискривається в правдивих світлих законах економіки, як дпровадять до ще гірших економічних обставин бідних фермерів і робітників. Проти безробіття і взагалі проти алядних обставин робітничої класи, заповідних капіталістом, протиставлять борову програму комуністичної партії. Кожний робітник повинен мати цю брошуру.

ЦІНА ЦЕЇ БРОШУРИ ЛИШЕ 10 ЦЕНТІВ

WORKERS PUBLISHING ASS'N
650 BAY STREET, TORONTO, ONT.

ВЕСЕЛА КОМЕДІЯ НА СЦЕНІ УРД!

СТАРАННЯМ ДРАМСВІГУРТКА ПРИ ВІДДІЛІ Т-ВА УКР. РОБ.-ФАРМ. ДІМ У ВІННІПЕГУ

В СУБОТУ, 3 СІЧНЯ 1931 РОКУ В УКР. РОБІТНИЧИМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

дуже веселу комедію на 3 дії п. н.

Як Світ Пішов Догори Ногами

Перша і друга дія в цій комедії представляє життя робітників та селян за часів царської влади на Україні, де поміщик "годує" своїх робітників нагакою, а батюшка здрєєє за селян послідний цент, та програє їх в карти. Третя дія представляє картину після жовтвеної революції. Робітники повалили царську владу і заставили оших поміщиків та попів до корисної праці. Тяженько прийшлося попови з тачкою замітати вулицю, а дідичові мити вікна в школі. Взагалі ця комедія дуже цікава, яку повинні бачити всі робітники.

ЦІНИ ТИКЕТІВ ДЕШЕВІ:
ДЛЯ ДОРОСЛИХ 35 І 25 ЦЕНТІВ; ДЛЯ ДІТЕЙ 10 Ц.
ПОЧАТОК ТОЧНО В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

ПРО ОСТАННІ ПОДІЇ НА ЗАХ. УКРАЇНІ ПРИХОДІТЬ ГРОМАДНО НА МАСОВЕ РОБІТНИЧЕ ВІЧЕ ДО УРД!

Подаємо до відома усім робітникам і робітницям у Вінніпегу й околиці; що старанням організаційно-освітнього комітету українських робітничих організацій

В НЕДІЛЮ, 4 СІЧНЯ 1931 РОКУ В УКР. РОБІТНИЧИМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

МАСОВЕ ВІЧЕ

Промовлятимуть промови в українській і польській мовах. Вони розкажуть про останні події на Західній Україні й в Польщі. Приходіть на це віче громадно! Переказуйте про це свого знайомим!

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 2.30 ПОПОЛУДНІ

ДВА КОНЦЕРТИ В УКР. РОБ. ДОМІ!

ВІДДІЛ Т-ВА УКР. РОБ.-ФАРМ. ДІМ У ВІННІПЕГУ

В НЕДІЛЮ, 4 СІЧНЯ 1931 РОКУ В УКР. РОБІТНИЧИМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

ДВА ВЕЛИЧАВІ КОНЦЕРТИ

З ОДНОЮ Я ТОЮ САМОЮ ПРОГРАМОЮ.

Оба концерти дає Дівоча Мандалінова Орхестра при ТУРФДім з участю Юнацького Хору.

ПЕРШИЙ КОНЦЕРТ ПІЧНЕТЬСЯ В ГОД. 7 ВЕЧЕРОМ
ДРУГИЙ КОНЦЕРТ ПІЧНЕТЬСЯ В ГОД. 9 ВЕЧЕРОМ.

ВСТУП ЗА ДОБРОВОЛЬНИМИ ДАТКАМИ.

Хто з робітників й робітниць готується йти на другий концерт цієї неділі, а приїде вчасніше, хай приїде до шкільної салі Укр. Роб. Дому й там тов. ПРИСТАШ виголосить доклад на тему:

ЩО СПРИЧИНИЛО ТЕПЕРІШНЮ ЕКОНОМІЧНУ КРИЗУ

Доклад цей почнеться в 8.15 годині вечером і триватиме до 8.45 год. Та що усі присутні на докладі матимуть нагоду піти ще на другий концерт.

Для тих робітників і робітниць, що були на першому концерті в 7 год. вечером, тов. ПРИСТАШ виголосить той самий доклад після першого концерту в 9.15 год. вечером так само в шкільній салі. Значить, усі учасники обох концертів матимуть нагоду послухати докладу тов. Присташа.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ

ВІДДІЛУ ЖІНОЧОЇ СЕКЦІЇ ТУРФДІМ У ВІННІПЕГУ

В ПОНЕДІЛОК, 5-ГО СІЧНЯ в 9-й годині вечером.

В УКР. РОБІТНИЧИМ ДОМІ

Кожен членовина повинна заздалегідь виповинити свої членські вкладки. З вкладками можна зголосуватися кожного вечера в шпінталі від 8.30 до 10 години в Укр. Роб. Домі. Також кожен членовина повинна динити свою членську книжечку в секретарки для перевірки і порівняння з відділовою членською книгою. Приходіть всі на місячні збори.
Заряд ЖС ТУРФДім.

Я СЬОГОДНЯ РАДІО, ЩО Є В ЛАВАХ РЗТ.

Гемілатон, Ont.

На ошм місяці висказую шпиру товариську поляку Головному Зарядові РЗТ за виплачення мені 236 доларів за час моєї слабості.

Рівночасно дякую шпиро опікунам хорих в Торонто за їхнє відвідування мене в шпінталі в час моєї слабості.

Як кожному робітникові так і мені гірко приходилося пережити той час моєї недуги, це приревсцлала мене піддатися несподівано операції і лікарській опіні.

Я пролежав в шпінталі відіканацять місяців і нічого не поможу. Я владов до Торонто і перележав в Торонто в шпінталі 14 місяців, мав я 2 операції. Та кі то дорірки в капіталістичній системі в Канаді. Я приїхав до Канади ще заперд світової війни та й пересувався по канадійських добрах а місяця на місяце, щоб заробити на кусок хліба для себе і для своєї родини.

В 1914 р. я приїхав до Гемілатону, де я працював найбільше коло миття вікон. Мене стрінуло те саме добро, яке стрічає кожного робітника. Я сьогодні радію, що я є членом робітничої організації РЗТ, що в приркий час ця організація дає своїм членам велику поміч.

Кожній робітничій чи робітниці ще за свого здоров'я повинні подбати, щоб бути членом РЗТ.

Олександр.

8-РІЧЧЯ РЗТ ВІДЗНАЧИЛИ КОНЦЕРТ-МІТИНГОМ.

Іст Віндзор, Ont.

Восьмиріччє існування Робітничого Запомогового Товариства трудящій Іст Віндзор відзначили концерт-мітінгом. Салі Укр. Роб. Дому була еповнена слухачами. По відіпанні "Інтернаціоналу" заговорив один товариш за працю РЗТ за час його восьмирічного існування. Вкороті перенів товариш усю пророблену працю РЗТ, вказав, скільки запомогли виплатило РЗТ своїм членам і членкиням в час слабості, агадав так само за привіт для старців і спротивець для дітей-сиротів. Закінчуючи свою промову, товариш закликав робітників і робітниць вступити в Робітничє Запомогове Товариство, щоб хоч вчасті забезпечити себе в час слабості і кащцтва. На той анекдик виспалося зараз же 17 робітників.

Робкор.

МИ ОТРИМАЛИ ЗАПОМОГУ ВІД РЗТ

Нью Вестмінстер, Б. К.

Щиро дякую Головному Зарядові РЗТ за допомогу в сумі \$65.65, яку я отримала в час моєї слабості. Я була вилко хвора на операції, приїхала зі Саскечевану впрот до Бритниці Колембі й була зовсім нікому неспайдома. Там я понала в шпінталі і хоч мене ніхто не знав, опікуни хорих відділу РЗТ цієї місцевості так мене відвідали в шпінталі і знаєт мене відвідували. За те й я їм усім складала шпиро поляку.

В. Мідах.

Dr. F. RYBAK

(M.D., C.M., L.M., C.C.)
Лікар, оператор і акушер з практикою в Шіаго, Монреалі й Вінніпегу.
Операші виконує в шпінталіх.
Office, Cor. SELKIRK & MCGREGOR STS.
Rensselaer, 562 ALFRED AVE., WINNIPEG — Phone: 55 323
55 300

РІЧНІ ЗБОРИ ВІДДІЛУ СЕКЦІЇ МОЛОДІ ТУРФДІМ У ВІННІПЕГУ

В НЕДІЛЮ, 4-ГО СІЧНЯ в 10-й годині рано В УКР. РОБІТНИЧИМ ДОМІ

Хто з членів і членкинь не вирізняє ще своїх вкладок, повинні не негайно зробити, бо в протиний раз не будуть мати права гогосу на річних зборах. Приходіть всі на річні збори і приходіть на час.
Заряд СМ ТУРФДім.

РІЧНІ ЗБОРИ ВІДДІЛУ ЖІНСЕКИХ ТУРФДІМ У ВІННІПЕГУ ВІДБУДУТЬСЯ

В ПОНЕДІЛОК, 12-ГО СІЧНЯ В УКР. РОБ. ДОМІ
Обовязком всіх членкинь прийти на ці збори на час.
Початок зборів в год. 8.30 веч.
ЗАРЯД.

ПОВІДОМЛЕННЯ

УВАГА! ДРОМГЕЛЕР І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

Святкування першої річної новозбудованого Робітничого Дому у Дромгелер, Алта., відбудеться 10 і 11 січня 1930 р. в слідуєчій порядку:
В суботу, 10 січня, в 8-й годині вечером відіграється оперетку "ЗАПОРОЖЕЦЬ ЗА ДУНАЄМ".
В неділю, 11 січня, в 8-й годині вечером відбудеться ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ-МІТИНГ, на якому будуть промовляти бесідники, а співаки відіграє багато класичних творів.
Просимо робітництво Дромгелер і околиці прийти якнайчисленніше, щоб спільно і величаво відісвяткувати це свято.

ВІННІПЕГ, МАН.

Проба гуртових сцен в штуці "БЛУДНІ ВОГНІ" відбудеться в неділю, 4 січня, в 10-й годині рано, в Укр. Роб. Домі. Всі, що беруть участь в гуртових сценах, мусять обовязково бути на пробі на час.

Просимо всіх тих товаришів і товаришок у Вінніпегу, що забрали листи на збирання передлати і пресового фонду в листопадовій кампанії, щоб негайно звернули їх до адміністрації Робітничо-Фармерського Видавничого Товариства. Листи мусять бути звернені без ріжнниці, чи зібрано що на них, чи ні.
Адміністрація.

Цим повідомляється всіх читачів і читачок, які визначають книжки в бібліотечі відділу ТУРФДім у Вінніпегу, щоб визначені книжки звернули сей час до бібліотеки. Книжок потрібно для перевірки контрольній комісії.
Товариші і товаришки, які визичили книжки і тримають в себе по кілька місяців, хай звернуть їх, в протиную разі будуть позбавлені права у визичуванні книжок на будуче.

В неділю, 4 січня, в годині 8.30 вечером в Польських Робітничім Домі у Вінніпегу, відбудеться ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ.
Програма добірна. Просимо всіх прийти як найчисленніше.

Члени і членкині українських робітничих організацій, які згуртовані при УРД, повинні звернути шпиро увагу на слідуєчі оголошення:

РІЧНІ ЗБОРИ відділу ТУРФДім відбудуться в неділю, 4 січня 1931 р. в годині 2-й пополуadı.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу Жінсекій відбудуться в неділю, 11 січня 1931 р. в годині 2-й пополуadı.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу РЗТ в Едмонтоні, Алта., відбудуться в середі, 14 січня 1931 р., в 8-й годині вечером, в Укр. Роб. Домі. Всі члени обовязково повинні прийти на час.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу Секції Молоді в Сімко, Ont., відбудуться в неділю, 11 січня 1931 р., в 8-й годині пополуadı. Обовязком кожного члена й кожної членкині прийти на збори.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу РЗТ в Едмонтоні, Алта., відбудуться в середі, 14 січня 1931 р., в 8-й годині вечером, в Укр. Роб. Домі. Всі члени обовязково повинні прийти на час.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу Жінсекій ТУРФДім в Дромгелер, Алта., відбудуться в неділю і понеділок, 14 і 15 січня 1931 року, в 8-й годині вечером, в Укр. Роб. Домі. Всі члени обовязково повинні прийти на час.

РІЧНІ ЗБОРИ українських робітничих організацій у Венкуер відіграються вечерами в слідуєчій порядку:
Відділу СМ ТУРФДім — 8 січня.
Драмспівгуртка — 8 січня.
Відділу ТУРФДім — 12 січня.
Відділу РЗТ — 18 січня.
Відділу ЖС ТУРФДім — 19 січня.
Відділу КРОЛ — 26 січня.

Всі члени повинні організації повинні обовязково прийти на свої збори.
Уповноважений зарядами: М. І. Соханький.

РІЧНІ ЗБОРИ ВІДДІЛУ РЗТ У ВІННІПЕГУ

В НЕДІЛЮ, 11 СІЧНЯ в годині 2-й пополуadı

Вкладки приймаються від 1-ої години пополуadı. Обовязком всіх членів і членкинь прийти на річні збори, бо є багато важних справ до вирішення.
ЗАРЯД.

РІЧНІ ЗБОРИ УКР. РОБІТНИЧИХ ОРГАНІЗАЦІЙ.

РІЧНІ ЗБОРИ українських робітничих організацій у Венкуер відіграються вечерами в слідуєчій порядку:
Відділу СМ ТУРФДім — 8 січня.
Драмспівгуртка — 8 січня.
Відділу ТУРФДім — 12 січня.
Відділу РЗТ — 18 січня.
Відділу ЖС ТУРФДім — 19 січня.
Відділу КРОЛ — 26 січня.

Всі члени повинні організації повинні обовязково прийти на свої збори.
Уповноважений зарядами: М. І. Соханький.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу ТУРФДім в Сейнт-Боніфейс, Ман., відіграються в неділю, 4 січня 1931 р., в 2-й годині пополуadı в Укр. Роб. Домі.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу РЗТ в Брукленде, Ман., відіграються в неділю, 4 січня 1931 р., в 2-й годині пополуadı. Обовязком кожного члена і кожної членкині прийти на означений час. Нових членів радо вітаємо.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу РЗТ в Іст-Кіндлоні, Ман., відіграються в неділю, 4 січня 1931 року, в 2-й годині пополуadı. Всі члени і членкині повинні прийти на час.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу ТУРФДім в Едмонтоні відіграються в середі, 7 січня 1931 р., в Укр. Роб. Домі. Обовязком всіх членів прийти на час. Початок зборів в год. 8-й вечером.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу ТУРФДім в Іст-Віндзор, Ont., відіграються в неділю, 11 січня 1931 р., в 10-й годині рано, в Укр. Роб. Домі. Кожній член повинен ще до зборів виповинити свої вкладки і також обовязково прийти на річні збори.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу РЗТ в Брент-Форд, Ont., відіграються в неділю, 11 січня 1931 р., в 2-й годині пополуadı в льокальних приміщені. Обовязком кожного члена і членкині прийти на збори.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу ТУРФДім у Вест-Торонто, Ont., відіграються в неділю, 11 січня 1931 р., в 2-й годині пополуadı. Обовязком всіх членів прийти на час.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу ТУРФДім у Бінфіейс, Саск., відіграються в неділю, 11 січня 1931 р., в 2-й годині пополуadı. Просимо всіх членів прийти на збори.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу ТУРФДім в Руан, Кве., відіграються в неділю, 11 січня 1931 р., в 2-й годині пополуadı. Проситья всіх членів прийти на час.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу РЗТ в Ді-Нес-Ман., відіграються в неділю, 11 січня 1931 р., в 2-й годині пополуadı в Укр. Роб. Домі. Всі члени й членкині повинні прийти на означений час. Нових членів радо вітаємо.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу ТУРФДім в Торонто, Ont., відіграються в неділю, 11 січня 1931 р., в 2-й годині пополуadı. Всі члени й членкині мусять обовязково бути на річних зборах. Хто не явився на зборах і не подає оправдаючих причин, буде відвічальний перед зарядом.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу РЗТ в Порт-Артур, Ont., відіграються в неділю, 11 січня 1931 р., в 2-й годині пополуadı, в Укр. Роб. Домі. Обовязком всіх членів і членкинь прийти на збори.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу ТУРФДім у Форт-Віам, Ont., відіграються в неділю, 11 січня 1931 р., в 2-й годині пополуadı. Обовязком кожного члена й кожної членкині прийти на збори.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу Секції Молоді в Сімко, Ont., відіграються в неділю, 11 січня 1931 р., в 8-й годині пополуadı. Обовязком кожного члена й кожної членкині прийти на збори.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу РЗТ в Едмонтоні, Алта., відіграються в середі, 14 січня 1931 року, в 8-й годині вечером, в Укр. Роб. Домі. Всі члени обовязково повинні прийти на час.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу Жінсекій ТУРФДім в Дромгелер, Алта., відібудуться в неділю і понеділок, 14 і 15 січня 1931 року, в 8-й годині вечером, в Укр. Роб. Домі. Всі члени обовязково повинні прийти на час.

Dr. V. CHASNYI

ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.) з практикою в шпінталіх в Монреалі і Ст. Боніфейс.
417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG — PHONE 55 866
(На місці з-ра Герасбека.) Урадує також вечерами.

ЦИМ ЗВЕРТАЄТЬСЯ УВАГУ, ЩО

В місній січній даємо велику зливку на убраннях (стух) та оесукотах. Убраня робимо після найновішої моди, з першої класи сукон. Убрання роблені в нашій кравецькій робітні до Вашої міри, та Ваших вимог. Убрання літні від фабричних, краще пасовані і носяться довше. Користайте з цієї нагоди та спішіть з замовленням. За роботу ручною.
КУZYK & DEMKIW — 814 Main St., Phone 52 783, Winnipeg

НАЙЛІПША КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ

Робимо убрання до міри з доброї матерії і сукна. Коли Вам потрібно зараз убрання або літній плащ, так заходіть до нас, бо ми даємо великий оупст. Ціна попередно була \$35, тепер \$29; попередно \$40, тепер \$33; а ті що коштували \$45, тепер по \$38. За авдовленням ручною. Також чистимо, прасуємо і надралдемо.
A. СНОМА — 567 SELKIRK AVE. — WINNIPEG, MAN.

ДР. ГРИГОРІЙ НОВАК

М.Д. С.М.
ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
Телефон: 54 351
459 Selkirk Ave., Cor. Powers
WINNIPEG, MANITOBA.

DR. L. WESELAK

СЛОВ'ЯНСЬКИЙ ДЕНТИСТ
Виконуємо роботу першорядно, з гарантією. Ціни умірковані.
417 SELKIRK AVE., WINNIPEG
Тел. офісу 54 466 Мешанки 53 261
В будинні резиденції дра Герасбека. Говоримо по українськи.

ЧИ ВИ ХОРІ?

Коли чується слабі, то уживайте медичини старокраєвого аптекаря ЕЛІКА з доволітньою практикою.
Опишіть Вашу хворобу подрбно, а ми порадимо Вам, які медичини взяти із нашого каталога, котрий пішаємо Вам швидко безплатно.
ELIK'S DRUG STORE
803-20th St., W.
SASKATOON, SASK.

ЛИЦИТАЦІЯ — AUCTION SALE

на нові і уживані хатні річі відіграється що середі і суботні, а також вечерами.
245 DUFFERIN AVE., WINNIPEG
JOHN WACHNIAK
BONDED AUCTIONEER & VALUATOR
JOHN SENYK, CLERK, PHONE 55 189

ПОШКУЮ

ПОШКУЮ свого сина Василя Коржа, з села Оленки, повіт Ситини, Галичина. Прошу слати бажані інформації на слідуєчий адрес:
DMYTRO KORZ
WILKIE, SASK.

ПОШКУЮ

ПОШКУЮ своєї старенької матерії Санди Ткач, яка через останніх дев'ять років перебувала в Сейнт-Боніфейс, Ман., під числом 960 Місон-вудс. Я бажала б забрати її до себе, але не знаю де вона зараз знаходиться. Прошу слати повідомлення на слідуєчий адрес:
PROZYMA STOLARCHUK
Box 42, Kirkland Lake, Ont.

ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ!

Продаємо ріжної величини ФІЛЬМИ до фотографічних апаратів (кодаків). Викінчуємо ФІЛЬМИ в протиную висім годин часу по уміркованих цінах. Заходіть або пишіть до нас на слідуєчю адресу:
WORKERS AND FARMERS BOOK STORE
600 SELKIRK AVENUE
WINNIPEG — MAN. — CANADA

СТІННІ КАЛЕНДАРІ!

Маємо на складі ріжного рода стінні календарі на 1931 рік. Ціна за один 30 центів, 4 за долара, 22 за 5 доларів, 45 за 10 доларів. Замовлення разом з наложкістю послайте на адресу:
WORKERS AND FARMERS BOOK STORE
600 SELKIRK AVENUE
WINNIPEG — MAN. — CANADA

СПЕЦІАЛІСТ ЗОРУ

H. RUFUS ISAACS, D. O.
COR. MAIN & DUFFERIN — WINNIPEG

НА ПРОДАЖ 2½ акри землі

близько Вінніпегу і сирі карти на Гендерсон Гавей. Земля в добрій полужоні і недалече річки. По більшій інформації прошу зголосуватися на адресу:
1107 COLLEGE AVENUE
WINNIPEG, MAN.

ПІДДЕРЖУЙТЕ СВОЮ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКУ КООПЕРАТИВУ!

Купуйте там все потрібне вам паливо. Кооператива має всякого рода вугля і дрова. Добра якість та точна обслуга.
Телефонуйте 56205 або заходіть на нашу яру.
THE WORKERS & FARMERS CO-OPERATIVE ASS'N, LTD.
Cor. Pritchard & Battery Sts. — Winnipeg, Man.

УКРАЇНСЬКА АПТЕКА В ТОРОНТО

Має на складі всі старокраєві і канадійські ліки та паливо. Всякі поради даємо безплатно. Коли Ви хорі, а хочете дістати добрі медичини, то зайдіть або пишіть до нашої аптеки на адресу:
Hashmall's Drug Store — 315 Dundas St. West, Toronto

WINNIPEG 667 Redwood Avenue Phone 57 348-9

TRANSCONA 15 Bond Street Phone: 85 Dial 85 Call 38

Coke Coal Wood

Ми продаємо все, що тільки потрібно до будівлі
THE DOMINION LUMBER & FUEL COMPANY, LIMITED
ЛОМБЕР — ВУГОЛЬ — ДРОВА